

Il Provenzale

Premio letterario francoprovenzale
"Giuseppe La Nave"

Cunte d'ajère é avì





Cunte d'ajére é d'aví

A cura di
Aldo Genovese
Nicola Pastore

Trascrizione fonetica IPA
(Alfabeto Fonetico Internazionale)

A cura di Vincenzo Rubino, Virginia Carosielli, Rossella G. P. D'Aulizio,
Paola Marella, Giovanna Matrella, Nicola Pastore

[un 'mwennə kə i kap'pivə los anə'ma]

[un 'mwennə i tənivə na massa'ri] un pa'rajə də 'buwə | un 'ʃuttʃə | un 'ʃinnə e lə
dʒə'linnə 'do lu 'allə || 'do lə 'buwə jal'lavə a a'ra e lu 'ʃuttʃə lu tənivə pə 'fa lə
sər'vijə pə la massa'ri | a pur'ta lə 'ʃwosə da na 'bannə a 'natə || na 'nejə lu 'ʃuttʃə
i par'lattə 'do lu 'buwə kə aŋ'navə dək'kannə a 'ijə e lu də'ʃittə || 'kannə 'te 'fessə
'ti || tə va 'ʃakə 'dʒworə a a'ra | a tə ti'ja də fat'tijə pə 'mpuwə də mən'dʒijə | 'dʒi
dʒə 'fejə 'rennə e dʒə 'mindʒə məl'xawə də 'ti || lu 'buwə i də'ʃittə 'tokkə dʒə
'pwoʌʌə 'fa 'dʒi | 'sa 'britta 'vita ja pas'sa || 'ke 'fessə | i də'ʃittə lu 'ʃuttʃə | tə
kap'pajə 'rennə || dəmamət'tinnə 'dennətə mäl'laddə | 'fa vədajərə kə tə 'mindʒə
pa | 'stattətə kə'ʃa e 'ʃmwovətə a 'pa | tə 'vajə kə lu pat'trunnə ja avuk'kijə 'ijə
'kummə ja 'fa || lu 'buwə akkus'si i fə'ʃittə 'ma lu pat'trunnə pə pu'tajərə a'ra i
kun'dittə 'mettə lu 'ʃuttʃə 'do 'latə 'buwə || lu 'pərə 'ʃuttʃə a tər'ijə la 'rarə i fə'ʃivə un
'ʃforətsə 'rowə e i pən'dzavə a la ru'inə kə 'iavə 'fejə e a 'kummə 'iava 'fa pə sə la
ʃkan'dza || 'pendzə e rəp'pendzə 'tuttə lu 'dʒworə | i fə'ʃittə na pen'dzatə | 'stan'kə e
'stru lu 'pərə 'ʃuttʃə | 'sella dʒur'na lə parə'ʃittə 'nannə | pə 'tannə kə 'xevə 'sta
'lundʒə | la 'nejə i kur'rittə dək'kannə a lu 'buwə kə i fə'ʃivə vədajərə kə i 'stavə
mu'rannə e i də'ʃittə || 'autsətə də 'ntərə 'dʒistə 'jorə e 'mettətə a mən'dʒijə | kə lu
pat'trunnə 'xettə al'la a kjam'ma lu kjaŋ'gijə kə 'ta 'vennə pə 'ʃfejə a 'bassə
mäl'ʃellə pət'tokkə 'testə mäl'laddə | 'ʃbrivətə e 'mettətə a mən'dʒijə || dər'rijə a lə
pa'rolə də lu 'ʃuttʃə lu 'buwə sau'tsattə il'le pə il'le | lu pat'trunnə a vədajərə 'sella
ʃe'nəttə lə vən'ittə na 'risə e 'kummə lə vən'ivə a 'mennə sti 'kuntə i rə'ʃivə 'sulə
'sulə || la 'nejə 'sa məl'xijə i vi'jittə kə i rə'ʃivə tutt'wajə | 'iarə u'li sa'vajərə
pət'tokkə i rə'ʃivə | 'ma 'sellə 'mwennə i pu'tivə pa 'dirrə a maŋ'gunnə kə i
kap'pivə lu par'la də los anə'ma | sən'nu i mu'rivə 'aevə un 'dwonə kə 'javə a'vi da
*dəbbə'najə | pə sellə 'kuntə sə mət'tittə də 'stuttsəkə 'do 'sa məl'xijə e 'sellə
'pərə 'mwennə sə də'navə a la dəʃpərat'sjunnə pə pu'tajərə pur'ta lak'kordə
dər'gje ʃal'lawə || un 'dʒworə lu 'allə pə də'vannə la massa'ri i ʃan'tavə e i
straʃʃə'navə la 'jellə e lu 'pja pə 'ntərə 'nfattʃə a 'ʃakə dʒə'linnə || lu 'ʃinnə i kur'rittə
a 'fa 'bri 'nfattʃə u 'allə e i də'ʃittə || 'ti 'testə 'tannə al'ljegrə e tə 'vajə pa a lu
pat'trunnə kə 'xestə 'tannə 'ŋgorlə || sə lu pat'trunnə 'xə 'fessə 'tokkə dʒə 'pwoʌʌə

*'fa 'dʒi || lu pat'trunnə i 'tintə 'vunna məʎ'ʎja 'ntutʰə e 'ʎettə pab'bunnə a la 'mettə
a 'pɔstə | 'vajə a 'mi | dʒə 'tinne 'tantə məʎ'ʎijə e maŋ'gunnə i 'tintə 'tokkə 'dirrə a
'su kə dʒə 'dijə 'dʒi | i də'ʃittə lu 'allə || lu pat'trunnə a sən'tijə lu 'allə lə və'nittə un
pen'dzijə 'bunnə | la 'neje dək'kirrə 'sa məʎ'ʎijə lu də'ʃittə 'nata 'vajə kə i u'livə
sa'vajərə pət'tokkə i rə'ʃivə | i prən'jittə un fraʃʃkunne e la fə'ʃittə na mə'natə də
mat'tsa || akkus'si lə pas'sattə lu u'lijə də sa'vajərə pət'tokkə i rə'ʃivə]*



Se carre: lu mule dō le travàglje

[un 'vjaʒə 'sulə]

*[o kam'pavə a *fa'itə un vəkka'rjellə kə 'xevə arruma'ni da 'sulə pət'tokkə 'sa mət'xijə 'xevə 'mɔrətə e lo 'fjavə i kampə'vantə lun'tanə e i fatəʒə'vantə tut'twajə || 'ʃakə 'dʒworə kə o pas'savə sə sən'tivə tuttw'ajə 'me 'sulə e jabbi'jattə a mən'dʒijə e a 'bajə 'sendze mə'sirrə || dən'gje a 'pu də 'tennə i ndʒuttə'littə 'tri na 'mworrə || un 'dʒworə 'java al'la a *fɔddʒə a 'fa un sər'vijə 'ma sə ŋga'stratte dən'gje 'lu sə'dilə də la pɔ'stalə e i rəsəl'livə 'kju a sau'tsa || i kjaməruntə lo pum'pijə kə i rəsəl'livə runtə a lu ləbbə'ra || a 'sellə 'pwennə i dətʃə'dittə də al'la 'ʃu 'mjedəkə e i də'fittə kə i u'livə allən'ta | lo 'fjavə prukku'pa i mətə'runtə na 'fennə akkus'si lu vəkka'rjellə sə sən'tittə 'kju 'sulə | jallən'tattə e i kam'pattə kun'tennə]*



Faeto: Via Regina Margherita



Anziana in Via Garibaldi

[/lu paŋ'kwajə]

*[un 'mwennə 'dɔ lo 'trajə 'fjawə 'sinnə javə'vantə dɔfə'di də 'fa lu paŋ'kwajə
pət'tokkə 'aevə arruma'ni 'sulə 'pannə 'dijə | 'sa məŋ'xiyə 'xevə al'la u pa'ijə a
attfət'ta 'sellə 'frijkə || 'ŋgjɔkkə u 'fwa javə'vantə 'majə la 'tiellə pə kutfə'na e i
kuntənuə'runtə a 'fa 'su kə i stə'vantə fə'jannə | lu prəm'mi 'fjawə i pas'sattə
də'vannə a lu paŋ'xarə e sarrekur'dattə kə la 'vajə apprəm'mijə lu paŋ'kwajə
'xevə və'ni 'sepətə e i mət'tittə un 'pinne də 'sa | dap'pojə na 'tsikə o pas'sattə lu
sə'kondə 'fjawə i pu'sattə la 'fwortfə e la 'dʒɛrəbə də 'bjə e jaddɔuwəŋ'nittə 'natə
'pinne də 'sa dən'gje la 'tiellə || dap'pojə lu 'tɛrtsə 'fjawə sarrekur'dattə lu 'stessə
'kuntə e i mət'tittə 'natə 'pinne də 'sa | dək'kirrə i kungjə'runtə də sɛstə'ma lə
'dʒɛrəpə lo 'trajə kwat'tra e sun 'pajə sə nə turnə'runtə u paŋ'xarə | sun 'pajə
jadduman'nattə || kə'kunnə 'jattə 'majə la 'sa dən'gje a la 'tiellə || lu prəm'mi 'fjawə
i rəʃpun'nittə || 'dʒi dʒə 'le 'majə || lu sə'kondə 'fjawə i rəʃpun'nittə a'vojə 'dʒi dʒə 'le
'majə | 'me arrəkur'da kə səl'lata 'vajə lu paŋ'kwajə 'xevə 'sepətə || e 'purə lu
'tɛrtsə 'fjawə | man'naddʒə i kun'dittə kunfəs'sa kə a'vojə 'ijə 'javə majə 'natə
'pinne də 'sa || 'prajə da la 'raddʒə sun 'pajə i prən'nittə na dʒum'mellə də 'sa e la
mə'nattə dən'gje la 'tiellə]*



Muscenije dò cannílle, cappúlle, vandére é fasíglje (Gennaro Carosielli)

*[læ va'kandzə a *fa'itə]*

[ʔfakə 'annə | dək'kirrə o 'kunjgə la ʃkolə | dʒə 'vajə rəkumpa'rijə la ba'lidʒa
'vjeʌʌ e 'najərə dən'gje la ʔfambərə du 'lijə də mam'mowə || a la və'dajərə il'le |
a'vrətə | o və'nivə a 'dirrə un' 'kuntə 'ntuttə || 'aevə arrə'va 'lawrə də al'la a *fa'itə
|| 'dʒə 'majə akkap'pi 'kummə i fə'jissə mam'minə a 'fa jən'tra 'tuttə 'sella 'rɒbbə |
kaw'tsunne | maʌ'ʌttə | kaw'tsettə | kawtsət'tellə | makka'turə | lən'tsijə e
ləntsa'rjellə | tu'waʌʌ də lə 'vajə o parə'jivə kə o pu'tissə ʔfa'vajərə *'nappə e
*sansə'vijə a la və'dajə da dəffwərə la ba'lidʒa 'najərə i parə'jivə pəttfə'rellə |
'sava partə 'subbətə pə *fa'itə | an'do 'larja 'ʌe 'frejkə | 'ʌe 'finə | an'do sə 'mindʒə
lu prə'suttə 'bunne e lu 'vinne sə 'bajə 'nfattfə la bar'riʌʌ | i də'jivə mun 'pajə ||
dʒə və'ivə pa 'lawrə də 'partə | də al'la a *fa'itə | lu pa'ijə də mun 'pajə | ik'ki
aŋnə'vantə aŋ'gorə lo pja'rannə 'minne | 'unjgə e 'tantə | 'frarə kunsə'prinne e
sə'rawə kuntsə'prinə e na 'mworrə də kunpaŋ'junnə e kunpaŋ'nessə
*pəppə'nuttfə *dʒw'wannə *pruʃpə'tjellə *'ndɔnjə *ʔfə'likkjə *trə'sinə *ndunət'tellə |
a *fa'itə | lu 'tenne i pas'savə 'do 'me 'kalmə | lu 'dʒworə 'ʌevə sulə pə dʒuk'ka |
'sendzə pən'dza a 'renne | o sə'vantə | o | o sə'vantə pa lə va'kandzə 'mijə
səl'leje || 'subbətə lu 'dʒworə ap'prejə ʔfakə ʔfwosə i prən'jivə 'nata ku'lawə e
'natə sa'porə | 'larja finə də *fa'itə | lu vən'ta'rjellə 'frijkə kə tə akkarət'savə lə
'wantfə | la 'dorə du 'panne saʌ'ʌi du 'fworə də 'tsja *li'settə | la 'pittsə də
pumpə'dorə | lə 'vattfə 'do la kam'panə 'ŋgannə kə i ʔfampejə'vantə lə mət'sane
də *pəndzə'rusə | 'sotələ də rən'nellə kə sə kurrə'vantə ap'prejə dən'gje lu 'be
'sjerə at'tsurə də *fa'itə || 'jɔrə kə la ʃkolə 'ʌevə kun'gi 'sava pən'dza 'sulə a
dʒuk'ka e a sə ʃfə'da 'do los 'atə kwat'tra || 'nussə | kwatrak'kjottə | nə
dʒukə'vannə a 'tuttə lo 'dʒa | a pal'lunnə | a ʃkrɒkkə lə 'bottə | a 'muffə | a
rutfə'likkjə | a bæktə'twolə | a 'mawtsə e 'piwtsə | ʔfakə 'tanne sə fəjə'vannə də lə
ʔfəmən'atə dən'gje lu 'bowə də *fa'itə a tru'wa 'nittə də kar'dillə | ʔfəʔfə'runnə |
'mɛrulə | 'pikə də 'bowə | a sakkjap'pa pə lə ʔfar'rjerə | lamə'ʔfɪtsjə i krə'jivə tra la
si'ja e lə 'fattfə 'russə də fat'tijə pə lə ʃfidə | ʔfa'kunnə də 'nussə sə sən'tivə
'mpuwə 'me krə'ʃi də los 'atə dən'gje a 'kakə ʔfwosə | *pəppə'nuttfə i sa'vivə
dʒuk'ka 'bunnə a pal'lunnə | a *dʒu'wannə lu frə'gavə maŋ'gunnə a rutfə'likkjə kan

*'lævə 'jvɛltə | a *pruʃpə'tjɛllə lu bat'tivə maŋ'gunnə a 'mawtsə e 'piwtsə | a'voʝə sə
 'kakə 'vajə i ʃbaʎ'xavə 'mirə | 'pɔrə 'lastɾə də 'tsja *ndʒɛttə | 'kantə tsurlə'jatə pə
 *fa'itə pə dʒuk'ka a mufʃə || mam'mowə | i tə'nivə la u'sandʒə kə lu 'majə da'ustə
 'java 'fa lə pru'wistə pə lan'nata 'sanə e dək'kirrə i də'ʃivə | dʒə a attʃət'ta lə
 pumpə'dɔrə pə 'fa la 'salsə || jabbi'javə na tratta'tivə 'dɔ lə frutta'jwolə kə i
 vənə'vantə 'dɔ lu 'kamjə an'dziʝə də'vannə tʃan'nu | dap'poʝə 'tantə salam'molə i
 də'ʃivə || 'settə kaff'ɛttə | 'siŋkə də pumpə'dɔrə rət'tunnə e 'di kaff'ɛttə də
 sammar'tsanə || o u'luntə amma'garə 'senta but'tiʎʎə | də 'meʝə də u'jannə pas'sa
 | u'jannə dʒə 'woʎʎə 'fa la 'salsə | lə pə'la e a'voʝə lə pumpə'dɔrə ʃpak'ka ||
 'kummə mam'mowə i də'ʃivə 'su | 'kummə sə o 'fissə 'sta un ntsəŋ'na də 'wɛrrə |
 'tsja *dʒusəp'pinə | 'tsja *nar'dɛllə | 'tsja *ndʒɛttə | 'tsja *ra'tsjuʦtʃə lə vəʃʃə'natə
 'ʃpɛrtə də 'kuntə də 'kasə | sə rəwnə'vantə a tʃan'nu pə 'fa lu 'pjanə də 'wɛrrə 'dɔ
 mam'mowə kə | 'kummə un dʒənə'ralə | i kuman'navə || a'voʝə 'dʒi e 'ma sə'rawə
 nə partəʃpə'vannə a 'sti 'kuntə || tʃa'kunne i tə'nivə lu 'kɔmpətə 'sinne | 'dʒi 'me
 'rowə | 'mevə ŋkarə'ka də dʒə'rijə la manu'wɛllə də lu ʃkolakun'tsɛrvə | dən'gje u
 frat'tenne | 'ma sə'rawə 'me pɛtʃʃə'rellə də 'trajəs 'annə | i prən'jivə lə 'ʃkɔrəʃtʃə kə
 o saʎʎə'vantə e lə mət'tivə dən'gje na kuŋkəl'linə də 'fɛrə || aŋ'navə pa 'tenne pə
 'fa 'atə tʃwosə dək'kirrə sə fə'ʃivə la 'salsə | o parə'ʃivə kə tʃa'kunne də 'nussə
 'ævə na a'neʝə də la kat'tajənə kə 'javə pur'ta a battə lu rɛ'kɔrdə də but'tiʎʎə də
 'salsə də 'lannə apprəm'mijə || 'sulə mun 'pajə i partəʃpə'pavə pa | sə nun
 dək'kirrə o abbuseŋ'navə la 'fɔrɛtsə də un 'mwennə | 'kummə pə tʃarə'ijə lə
 kaff'ɛttə apprəm'mijə 'pjaʝənə də pumpə'dɔrə e dap'poʝə 'pjaʝənə də but'tiʎʎə də
 'salsa 'russə | amman'ta də kə'vɛrdə də 'lanə || a 'ijə o pja'ʃivə pas'sa lu 'tenne
 dən'gje a 'lɔrə 'ndzennə 'dɔ mun pja'rannə || i sappə'vantə | i addakkwə'vantə lə
 pupə'tʃjɛllə | lə tʃə'trulə | lə va'inə | lə kukut'sjɛllə | lə muləŋ'namə | mun pja'rannə
 i pjan'tavə 'tuttə 'su kə o pu'tivə sə'r'vijə pə la 'raffə də la 'kasə || o mənʒə'vantə
 pa fa'sulə | pa'tatə | 'sisə e lə bja'indələ kə nə mətʃə'vannə a 'kwajə 'ŋgjoʝkə la
 'brasə | 'kannə i sə'vantə sapu'ritə 'dɔ la 'dɔrə də fum'mjɛrə || mə pja'ʃivə
 rəmə'rijə lə 'kakkjə des 'arbələ tʃar'dʒa də 'fruttə e pja'ja pə lu 'pəsɔrə an'dziʝə pə
 'ntɛrə || tʃɛrə'sijə | pə'rijə | pumpə'lijə | pɛru'nijə | dən'gje a 'lɔrə də mun pja'rannə
 aŋnə'vantə pa'rikkjə 'arbələ də 'fruttə || a mi 'sella fat'tijə da urtə'lanə mə pja'ʃivə*

pa | i tənivə 'renne a vədajərə 'ne 'dɔ lo 'kuntə kə i dɛfə'vantə lə 'fenne dək'kirrə i
 dʒərjə'vantə la 'salsə 'ne 'dɔ l'arja 'pjaʒənə də 'dɔrə də 'salsə e də 'bowə kə i
 mbət'tsəvə || 'su kə matte'rvə o sə'vantə lo 'kurtfə kə mun pja'rannə i krə'fivə ||
 na 'rattsa fpe'tfalə | i dɛ'fivə 'ijə | un 'makjə 'rowə i 'pwottə arrə'va a pə'sa an'dziʒə
 a 'dusə 'kilə || i dɛ'fivə 'dɔ wappa'ri || 'ʃakə 'tannə 'dʒi dʒə lo kur'navə e mə pja'fivə
 akkarət'tsa lo 'pajə ʃə'neʒə | pə nun par'la də lo kurtʃa'vjellə da los 'ijə aran'tfonə e
 'dɔ lo 'pajə 'bjangə | i sə'vantə akkus'si beʒə || dʒə sa'vivə pa ' ke 'britta 'finə
 ja'rantə feʒə || dʒə pən'dzavə kə a lo 'kraʒə o vən'issə a 'dirrə a lo tənijə dən'gje a
 la kad'dʒolə | a lo akkarət'tsa e a lo kur'na | dʒə arə 'majə pu'ti pən'dza kə i
 sə'rantə addəvən'ta mən'dʒijə pə lə 'buttfə 'notə || dʒə lakkap'pi un 'dʒworə kə nə
 stə'vannə fəʃannə la 'salsə || 'dʒi dʒə dʒə'rvə la manu'wellə | 'ma sə'rawə i
 mət'tivə a 'pɔstə lə 'ʃkɔrətʃə də pumpə'dɔrə | mam'mowə i jəm'pivə lə but'ti ʌlə də
 'salsə | 'tsja *dʒusep'pinə lə stup'pavə 'dɔ lo stəp'punnə də 'sugərə || 'tuttə
 'kummə a ʃa'kannə || mun 'pajə i jən'trattə a 'larəkə də la 'pɔrətə | i tənivə a lə
 'mannə un 'kurtfə || i tənivə lu 'pɔrə anəma'luttfə pə lə 'rampə də dər'rijə | lu
 tənivə akkus'si 'strənnə kə lə 'vajənə də la 'mannə də mun 'pajə i sə'vantə
 abbut'ta || mə pja'fivə pa vədajərə 'sellə 'kurtfə | 'sellə 'bjangə 'dɔ los 'ijə
 aran'tfonə | kə 'ʃakə 'tannə i pru'wəvə a stampə'təijə | 'ma kə i rəsəʌ'xivə pa a sə
 ləbbə'ra || dʒə kunte'nuavə a dʒə'rijə la manu'wellə dʒə pu'tivə pa fər'ma la
 kat'tajənə | 'ma dʒə rəmər'javə nfanfa'li lu kurtʃa'vjellə e 'ijə a 'mi 'kummə a
 pək'kiʒə a'jutə || 'dʒevə vi'jawə atə 'vajə səl'los 'ijə || 'tuttə lə 'vajə kə dʒə prən'nivə
 'vunnə e dʒə lakkarət'tsəvə dʒə sən'tivə lu 'kworə 'sinnə kə i sbat'tivə 'fərmə
 'fərmə e los 'ijə 'sinnə 'pjennə də 'pawə || sə 'satə kə lo 'kurtfə i 'suntə pau'rawə
 'ma 'sella 'vajə 'ævə də 'nata ma'njerə | 'ʌvə ʃkan'ta || lə 'fenne a vədajərə lu
 'kurtfə sə mərəvəʌlə'runtə pə 'kannə 'ʌvə 'rowə e ʃat'tʃutə e i parlə'vantə də ra'u
 | də kattʃa'torə || 'mevə pəttfə'rillə e dʒə sa'vivə pa 'bunnə 'tokkə i ulə'vantə 'dirrə |
 dʒə dʒə'rvə la manu'wellə | dʒə rəmər'javə lu 'kurtfə e 'ijə i rəmər'javə a 'mi ||
 dən'gje u ʃa'runnə la 'salsə i ʃkwakkwa'rvə jəm'pannə də na 'bellə 'dɔrə 'tuttə la
 'kasə e 'ʃakə 'tannə 'kakə 'mplakkə jal'lavə a kur'gijə 'nfattfə u 'mijə | ʃpu'r'kannə
 la 'tonəkə də 'russə || o suttfə'dittə 'ʃakə 'ʃwosə dən'gje a un mu'məntə || dʒə
 sən'ti un 'kolpə 'sekkə | dʒə au'tsa los 'ijə pə mə 'renne 'kuntə e dʒə vi'ji la 'mannə

*de mun 'pajə 'ʃpɔrkə də 'səŋgə || o 'sevē ʃpur'ka də 'salsə || dʒə akkap'pivə pa || lu
 'kworə 'minnə sə fər'mattə pə na tsə'kellə || dʒə al'lavə tru'wannə los 'ijə du 'kurtʃə
 | 'ma dʒə vi'ji kə la 'kottʃə 'sja i lunnə'javə | 'lavə ti'ja || mun 'pajə lu mantə'nivə
 an'gorə pə lə 'rampə də dər'rijə || dʒə sa'vivə pa 'tokkə 'dirrə | dʒə rəsəl'xivə 'kju
 a dʒə'rijə la manu'wellə | dʒə tə'nivə 'kju la 'fɔrɛtsə || dʒə rəsəl'xi 'sulə a mau'tsa
 da la 'sɛddʒə | rəmə'rjannə tuttwa'jə lu 'pɔrə 'kurtʃə 'mɔrə | dʒə sa'l'xi də kar'rərə
 də ʃan'nu e mi nfə'ʃi 'do los 'ijə 'pjennə də 'lakrəmə || dʒə u'livə 'fa tur'na dər'rijə lu
 'tənnə 'do 'sellə 'korsə | dʒə arə u'li a'vajərə un mə'nutə də 'mejə pə 'dirrə 'kakə
 'ʃwosə | pə fər'ma 'sellə 'mannə | 'ma ora'majə 'aevə 'fejə | los 'ijə aran'ʃonə i
 sə'vantə bar'ra e la 'salsə i ʃkwakkwa'rjavə dər'gje u ʃa'runnə kunte'nuannə a
 ʃpur'ka də 'russə lɔ 'mijə || da 'sellə 'dʒwɔrə dʒə mən'gja 'kju 'ʃfejə də 'kurtʃə |
 'majə 'mejə]*



Faeto: Piazza Marconi

[la 'lenna 'zdrɛwsə]

*[la pɔ'stalə sə ŋgarpə'navə tra lə 'kurvə 'pjaɲənə də ka'utə | la fəl'xettə i
rəmər'javə ŋgan'da lə 'ramə des 'arbələ kə sə tuttfə'vantə | fə'jannə na gallə'ri də
fəl'xə | dər'rijə lu fkrə'munnə də la mun'taɲnə sə və'ivə la 'lissə du sə'rwajə tra lə
ku'lawə du mat'tinnə kə i fə'jivə akkap'pijə kə o 'ava 'etrə na dʒur'na 'ʔfatə | a'vojə
sə lu pai'saddʒə sə kwanə'jivə 'tuttə 'kwantə | a'evə tut'twajə un pja'fijə a lu
rəmər'rijə e i kuɲ'givə pa 'majə də sudə'ffa la fanta'si | a'vojə 'sellə də na fəl'xettə
kə i 'tintə u'lijə də sə mba'ra e kwa'najərə | 'tuttə sə fa'jivə 'kummə na
tradət'tsjunnə də la dəm'mendʒə | lu 'kuntə 'stessə də vədajərə arrə'va la
pɔ'stalə e də sə fər'ma u 'stessə 'lɔkkə kjam'ma | *lɔ *kattə *kan'tunnə i tənivə
na mpur'tandʒə də pur'ta 'sellə 'nunnə | pək'ke sakkap'pivə kə o 'ava 'etrə un
'postə an'do lə krə'stjannə sə ŋgunfrən'tuntə nun 'sulə də pas'saddʒə | la
fəl'xettə 'xevə abbə'twa a vədajərə lə vəkka'rijellə | tuttw'ajə 'me 'puwə | assət'ta
də'vannə a 'lunəkə 'barre də la fər'matə | op'purə lu 'stessə tsul'littə kə i kur'rivə
ap'prejə a lu muf'jillə fkrətt'sija || dək'kirrə sabbi'javə pə lu kapam'munnə |
appət'ʔa a na 'manna sə'ijə | dʒa i sa'vivə kə 'aevə arrə'va lu mu'məntə də 'sellə
dʒur'na 'nowə || 'ʔakə krə'stjannə kə i ŋgunfrəntə'vantə | lə salutə'vantə e i
jəl'xə'vantə di 'kjakkjərə | 'dɔ lə 'stessə pa'rolə kə sakkappə'vantə pa 'ma lu
'swonə kə i sən'tivə 'aevə lu 'stessə də 'sellə 'lenna 'zdrɛwsə || la fəl'xettə i
rəsəl'xivə pa a akkap'pijə lu mu'tivə pək'ke lə pa'rolə lə fka'xə'vantə 'kummə
sa'imə 'ŋgɔkkə u 'fwa | 'ma 'aevə uɲ 'kuntə kə 'java 'fa | o u'livə 'su kə o u'livə |
'java akkap'pijə 'sellə sə'retə || lu mi'stərə i fə'jivə tuttw'ajə 'me 'futə | 'sa 'marə | lə
'tantə | lə pja'rannə | lə sə'rawə kuntsə'prinə 'me pəttfə'rellə | lə pa'rennə | 'tuttə
'kwantə dən'gje a 'sellə pa'ijə i kwanə'vantə e i parlə'vantə 'sellə 'lennə | 'sulə
ji'llə nu || 'tuttə lu u'lijə də kwa'najərə 'sellə sə'retə fkwənə'ji i lə'javə 'postə u 'dʒa
kə i fə'jivə dən'gje a lurtət'ʔellə dərəm'pəttə a la 'kase 'de pa'rennə || tra 'lɛrəpə e
lə 'ʔjurə me 'awtə də ji'llə | 'aevə 'kummə a jən'tra dən'gje a un 'bowə | affən'tsa
e kri'ja dən'gje a un 'lɔkkə 'maddʒəkə || lu 'dʒa 'xevə kumlə'ta da lu 'kworrə də
'papərə e dʒəl'innə | lə 'kurtfə fkan'ta sə attsəkkə'vantə 'vunnə dək'kantə a 'natə
dən'gje lə kad'dʒolə | 'ʔakə 'lukkə də kuntan'tettsə lə fə'jivə addəvən'ta tuttw'ajə*

'me pøttfə'rillə | də prəma'verə 'aevə na ləbbərat'tsjunnə pas'sa la dəm'mendʒə
 də 'nata ma'njerə pøt'tokkə lə 'fetə i fəʃə'vantə 'sta kun'tennə lə 'kworə 'des
 'nfannə | lu pən'dzjə kə i tənivə tuttw'ajə 'ntetə 'aevə lu dʒə'latə kə 'java
 mən'dʒjə 'dɔ lə frarə kuntsəp'prinnə | se fəʃivə a 'garə | nu a 'ki sə lu mən'dʒavə
 apprəm'mijə | 'ma a 'ki lu fəʃivə addə'ra də 'mejə || la fəl'xettə jabbandu'navə pa
 lu sər'etə kə i tənivə tuttw'ajə dən'gje a lə sər'vellə | 'ma sə lu ftraʃfə'navə dər'rijə
 a 'tantə du'mandə pøttfə'rellə e kə i tənə'vantə 'marəkə un səŋnəfə'katə || la
 'bandə i su'navə tuttw'ajə a la 'stessa ma'njerə | lɔs anə'ma i fəʃə'vantə tuttw'ajə
 a la 'stessa ma'njerə | 'sulə a lə krə'stjannə i rəsəl'xivə pa a akkap'pijə dək'kirə i
 parlə'vantə || pøt'tokkə 'isə jakkap'puntə a 'mi | dəf'fiflə a rəʃ'punnə || lu mar'tʃa |
 la prəʃfəs'sjunnə e lə 'fwa i sə'vantə awar'da 'mpuwə da 'tuttə 'kwantə | la 'fetə kə
 a 'jiλλə lə pja'fivə də 'mejə 'aevə 'sellə də *'santə *lu'nardə | pøt'tokkə sə fəʃivə la
 'ferjə 'des anə'ma | 'kummə a 'tuttə lɔs 'atə jal'lavə 'ŋgjočkə a la *'rjalə e il'le i
 rəmər'javə | tʃw'a | 'vattfə | tʃa'varrə | ka'junnə e krə'stjannə kə i kuntrattə'vantə pə
 sattfət'ta nanə'ma | u 'mjetfə e krə'stjannə aŋnə'vantə a'vojə sun 'pajə e 'sa 'marə
 kə ja'vanta attfət'ta dɔ kaj'nillə pə sə lə 'krajə | 'ke 'britta 'finə lə a'wardə || i
 pən'dzavə 'jiλλə 'tʃakə 'vajə | dəʃpja'fi 'ma rassəŋ'na || o 'suntə pas'sa 'tantə
 dəm'mendʒə | 'tantə 'majə e 'tantəs 'annə | lə pja'rannə i 'suntə 'fe 'vjajə | 'jiλλə e
 lə 'frarə e sər'awə kuntsə'prinə i 'suntə krə'fi | tʃa'kunne 'jattə abbi'ja a 'prenne la
 'vja 'sja || tʃwosə 'bɛllə aŋ'nantə dən'gje la 'mammorjə də la fəl'xettə | akkus'si
 'kummə lu 'luttə pə lə pa'rennə kə i 'suntə pas'sa a mæl'xawsa 'vitə | lə 'pɔrətə də
 lə 'kase bar'ra e vak'kannə | 'tuttə 'kwantə 'jantə ləʃa 'kakə tʃwosə 'kummə un
 'kuntə kə sə 'pwottə pa dəʃkur'da də lə 'tennə pas'sa | kə 'jantə arrət'tʃi la
 me'morjə e 'jantə 'fe akkap'pijə 'sellə 'munne an'tikə | nun 'sulə 'dɔ la 'lennə | la
 kurdjalet'ta | la dul'tjettsə də 'etrə akkus'si 'purə dən'gje u 'kworə | 'ma a'vojə la
 dəversət'ta də la 'lenna pur'ta 'dɔ u'nawə an'do i 'vantə | tuttw'ajə 'fjerə də 'etrə lə
 krə'stjannə kə jabba'tuntə 'sellə paj'sottə 'ŋgjočkə lə mun'taŋnə kə 'jattə arrub'ba
 la kurjuset'ta də na fəl'xettə kə u dər'rijə 'settə apprupi'ja də 'sella 'lenna
 'zdrəwsə || la rədet'ta ləʃa da 'tuttə 'sta 'storjə 'lattə 'feʃə avə'rijə 'sella kəʃfəttə
 sti'ja dən'gje la 'menna 'sja | kə 'xestə 'majə 'sotə || 'jiλλə i 'ʃpɛrə də pu'tajərə

kunte'nwa a traman'da 'do pja'fjə 'sella 'lenna 'zdrɛwsə e 'fjawə 'sinne e a lo 'nijə
| *akkun'tannə 'kuntə e rək'kwɔrdə tuttwa'jə 'vijə dən'gje də 'jiλλə*



Faeto: Via Regina Margherita



**Pavia Santa Maria festeggia il centenario
(Omaggio del Sindaco Vito Carosielli)**

[la sum'mana 'santə də na 'vajə]

[u'jannə 'me tru'wa a *fa'itə dən'gje la sum'mana 'santə || 'me arruma'ni na 'mworrə kul'pi da lə funt'tsjunnə | 'dʒe vi'jawə | lə dʒu'deje | lə vərɔʒə'nellə | lə *a'pɔstələ | la prəʃəs'sjunnə 'dɔ *dʒɛ'su ka'dutə | liŋ'kontrə 'dɔ la *ma'dɔnnə e *'kattə *kan'tunnə | dap'pojə la prəʃəs'sjunnə də la 'neje 'dɔ la 'tombə | mə vənə'vantə lə 'brivədə u 'kowə || par'lannə 'dɔ 'ma 'tantə | 'mattə 'di kə na 'vajə lə funt'tsjunnə də *'pakə i sə'vantə na 'mworrə sən'ti e aŋ'navə 'me də partəʃəpat'tsjunnə de krə'stjannə | sabbi'javə 'dɔ lu də'lunnə | dəm'marəsə e lu dəm'mekurə 'dɔ la prəparat'tsjunnə də ta'rallə | pa'stɛttə | pə lə fəʌʌt'tellə la 'pupə e pe kwat'tra lu pana'rjellə || lu dɛd'dʒuwə 'santə 'tuttə a *'trojə 'ŋgjoʃkə e 'kamjə ʃkrə'verə | 'majə a dɛʃpusət'tsjunnə da 'tsi *və'tuttə *jan'nellə | a 'prennə lə *'wajələ *'santə kə i sɜrvə'vantə pu lu *bat'tesəmə | la *kresəmə e lu *'vjatəkə || lu dap'pojə mətʃəd'dʒworə | sək'kummə lə kam'panə i stə'vantə astat'tʃa | 'sotələ dəs 'nfannə i dʒərjə'vantə pu pa'ijə 'dɔ 'trakkulə | rana'kjellə e ran'kaffə pə avvər'tijə lə krə'stjannə kə o stə'vantə pə abbi'ja lə funt'tsjunnə | la 'neje aŋ'navə la la'vatə 'de 'pijə a lə *a'pɔstələ | tʃa'kunne də 'isə i rəsə'vivə un 'pannə bə'najə | dap'pojə la 'messə | sə mət'tivə lu *sakram'mennə dən'gje u sɛb'buləkə | 'tuttə apparək'kja də kjan'timə də 'sisə krə'ʃi a la ʃkjerətə pə 'kwasə na mə'satə || lu də'vɛndrə 'santə 'aevə la dʒur'na 'me mpur'tantə | sabbi'javə lu mat'tinnə | ka'kunne də 'bunna ulən'ta i pur'tavə *dʒɛ'su *ka'dutə u kampə'santə || dap'pojə mən'dʒa | 'mprəʃəs'sjunnə | sal'lavə u kampə'santə a 'prennə *dʒɛ'su *ka'dutə attunə'ja da na 'dekə də *dʒu'deje | 'tuttə 'kwantə a ka'vallə də lə dʒum'mendə | a la tur'natə | e *'kattə *kan'tunnə | la *ma'dɔnnə *addulə'ratə sə ŋgunfrən'tavə 'dɔ sun *'ʃjavə | lə *dʒu'deje | u frat'tennə | jallə'vantə a 'kworrə 'dɔ lə dʒum'mendə pə la 'vi də la *fun'tanə || ʃɔrə sa'usə 'kju da dək'kirrə un *dʒu'deje sə rum'pittə na 'kwajəʃə || lə krə'stjannə jallə'vantə a la 'gisə a sən'tijə lu *'passjə tʃan'ta | na 'mworrə 'bunnə | da lə bu'narmə də *al'fredə *maʌʌ | *baldas'sarrə | *pəp'pinə də *dʒur'dʒessə | *nar'duttə də *kaw'larə | *pə'truttə də *bu'nəkontə | i su'navə 'lɔrgənə | la bu'narmə də *ru'mɛjə *daw'litsjə | 'kummə sə tʃan'tavə də lɔs 'nfannə | a 'turnə | jammurtə'vantə lə tʃan'najələ 'majə 'ŋgjoʃkə a law'ta | i

*fəʃə'vantə a 'garə a 'ki jammur'tavə la dər'rjəra tʃan'najələ || la 'neje | o saʃ'xivə la
 prəʃəs'sjunne 'do *dʒɛ'su *mɔrə e a lɔ kar'tijə də la 'tombə 'vittəs 'nfannə vəs'ti
 da andʒo'lettə i fəʃə'vantə da kur'niʃə || tur'na a la 'gisə sə bə'javə *dʒɛ'su e lə
 vəd'dʒɔkə i tʃantə'vantə tʃan'tsjunne de *pakə || lu 'sabbətə 'santə | a mjəʃən'neje
 lə kam'panə i ʃkampəniə'vantə a 'rɔljə pə 'fa akkap'pijə a 'tuttə 'kwantə kə
 *dəbbə'naje 'xevə rəsuffə'ta || dəm'mendʒə | *pakə | *messə 'do 'trajə 'prɛwtə e
 lu 'dappɔjəmjetʃəd'dʒwɔrə la bənədət'tsjunne də lə 'kasə | 'ʃakə fa'milɫə i fə'jivə
 tru'wa 'ŋgjoʃkə u 'lijə də lɔs 'ijə pu 'prɛwtə kə | pu'rjellə | 'java mən'dʒijə frət'tatə
 pə pa'rikkjə 'dʒwɔrə]*

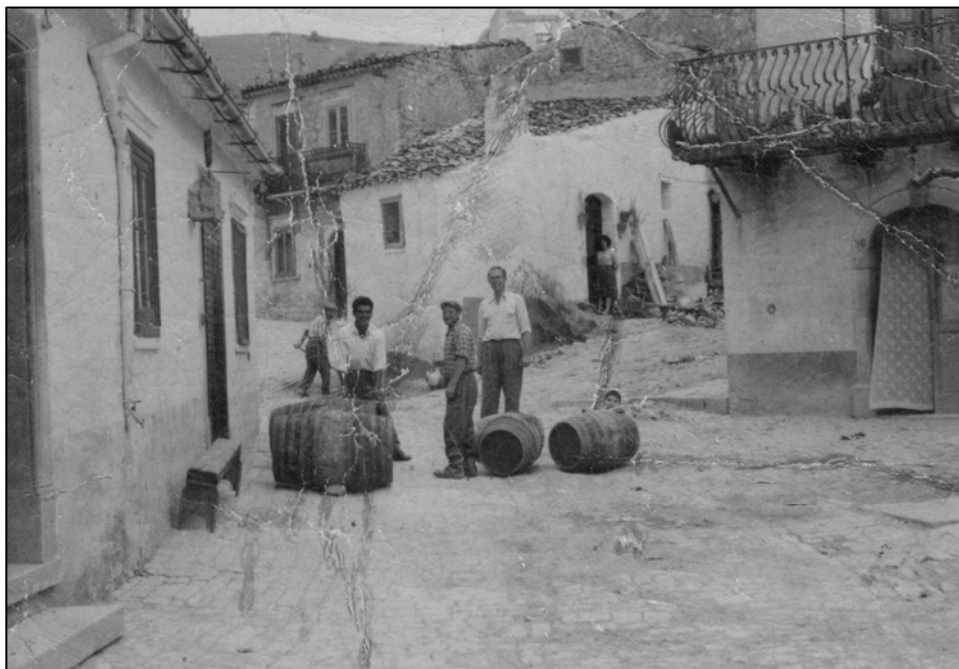


Faeto: Via Roma e il Belvedere

*[la 'storjə də *'ɛrkulə]*

[dək'kirə o kuŋ'givə la 'skolə dʒə al'lavə tʃi 'tsi *ni'kolə | dʒə al'lavə a lu tru'wa 'dɔ
pja'ʃijə pət'tokkə i sa'vivə 'dirə lɔ 'kuntə e i sa'vivə 'tantə 'storjə || na 'vajə
makkun'tattə na 'storjə kə mə pja'ʃittə 'tri na 'mworrə | 'aevə la 'storjə də *'ɛrkulə ||
*'ɛrkulə 'aevə un sul'datə 'dʒonə kə i kam'pavə a la *pru'ɛntsə dən'gje la *'frandʒə
| 'sevə ndzu'ra 'dɔ *lw'isə e i tən'ivə 'dɔ 'fjəwə | *'marjə e *ni'kolə || *'ɛrkulə | pə
sər'vijə lu 'rajə jal'lavə tuttw'ajə a 'lɛstərə e | 'ʃpissə e ulən'tijə | sə pur'tavə 'sa
mæl'ɫijə e 'so 'fjəwə 'dɔ 'ijə | i pu'tivə 'fa 'su pət'tokkə *'ɛrkulə 'ɫevə na 'mworrə
kumpan'junne 'dɔ lu koman'dantə 'de sul'datə | tʃɔ'ɛ lu *dʒənə'ra *'karlə *dan'dʒɔ
|| un 'dʒworə *'ɛrkulə jal'lattə a kum'battə lɔ *'zvɛvə dən'gje *li'taljə du *'nɔrdə ||
*'karlə *dan'dʒɔ | 'ndʒɛnnə e sul'datə 'sinne | dap'pojə kə 'javə vən'gi lɔ *'zvɛvə sə
tru'wattə a kuman'na lu *'ɛŋŋə də lə *'di *si'tʃijə | 'sulə *nu'tfərə i kumman'navə
pə | pək'ke 'ɫevə arruma'ni an'gorə dən'gje lə 'mannə də lɔ *sara'tfinne || pə
rəs'sastrə a 'vɛŋgə a'vojə 'sto ik'ki | *'karlə *dan'dʒɔ i prəpa'ratte un 'pjanə də
furtəfəkat'tsjunne at'twornə a *nu'tfərə | pə mpə'dijə a 'isə 'tʃakə muwm'menne | e
da sti 'pjanə də furtəfəkat'tsjunne o nəfə'runtə *'trojə | *kastəl'littə de *sawrə e
*'krəpa'korə | 'tuttə tʃa'tejə kə an'gorə u 'dʒworə da'vi sə 'trowə 'kakə 'pjerə || lu
'rajə *'karlə i fə'ʃittə traʃfə'rijə dɔs'senta sul'datə da *nu'tfərə u tʃa'tejə də
*'krəpa'korə | pə bluk'ka lɔ at'takkə də lɔ *sara'tfinne || tra 'sto sul'datə an'navə
'avojə *'ɛrkulə e la fa'miɫɫa 'sja || dap'pojə 'lundʒə e 'krittə bat'taɫɫə 'rajə *'karlə i
rəsəl'ɫittə a 'vɛŋgə lɔ *sara'tfinne də *nu'tfərə || dən'gje lu 'majə da'ustə du
miledɔssentəsəttantan'nuwə e jaddəvən'tattə addavəram'menne pat'trunne də
*li'taljə du *suddə || lu 'rajə *'karlə | 'propətə 'ijə | i fə'ʃittə *'ɛrkulə kava'lijə du 'rajə
e lu lə'jattə kam'ba u tʃa'tejə də *'krəpa'korə || *'ɛrkulə jattfət'tattə la pru'pɔstə e i
fə'ʃittə arɾə'va da la *'frandʒə a'vojə 'tuttə lɔ pa'rennə 'sinne | dap'pojə tren'tanne
a sər'vijə du lu 'rajə *'karlə | *'ɛrkulə e la fa'miɫɫa 'sja i ləfə'runtə lu tʃa'tejə də
*'krəpa'korə pə tru'wa un 'lɔkkə 'me traŋ'kwillə | e sə traʃfərə'runtə a un 'pɔstə
'bejə 'pjennə də su'rjentsə e də 'fagə || 'propətə pə 'sti 'kuntə *'ɛrkulə i dətʃə'dittə
də kjam'ma 'sellə 'lɔkkə *'fad'dʒetə || *'ɛrkulə i prupə'nittə a'vojə a ləs 'atə fa'miɫɫə
də al'la a kam'pa il'le | pək'ke | pə lə 'wɛrrə kə an'ŋə'vantə ad'dunʒə | u tʃa'tejə sə

*'stave 'kju u sə'ijə || dən'gje a 'puwə 'dannə 'kwasə 'tuttə lə fa'miɫɫə i ləʃə'runtə lu
tʃa'teʃə də *krəpa'kɔrə pə al'la a kam'pa dən'gje a sti 'pɔstə 'me traŋ'kwillə e
məl'ɫawə du tʃa'teʃə | 'ma na 'deke də fa'miɫɫə sə traʃfərə'runtə a un 'pɔstə nun
lun'tanə da *fad'dʒetə | kə 'powə i 'fittə kjam'ma *tʃellə || lɔs 'annə i pasə'runtə lɔ
krə'stjannə lu kjamə'runtə *fa'itə u 'pɔstə də *fad'dʒetə]*



Faeto: Via Carlo Alberto

[lɔ 'dɔ kumpən'junne]

*[ənə'vantə na 'vajə a *fa'itə dɔ kumpən'junne | 'vunne 'rittʃə | 'latə un 'mɔrə də
'fanne || lu pu'rjellə i fə'fivə la 'wardʃə a lu fur'gonə də lu 'rittʃə e i 'stavə assət'ta
'ɲgjoʃkə na 'sɛddʒə də 'bowə | o pas'sattə un 'vjajə | lu rəmər'jattə 'fissə | e i
də'fittə || u 'pɔstə də 'stə assət'ta pət'tokkə tə 'va 'pa a tə tru'wa na 'vita 'me 'bɛllə
|| e dap'pojə sial'lattə || dap'pojə 'kakə 'majə lu pu'rjellə sə mət'tittə 'ntetə də al'la
a tru'wa la 'vitə kə i u'livə dap'pojə 'kakə 'awrə də tʃəm'minnə jarər'vattə 'ɲgje un
'paijə pəttʃə'rillə e un vəkʃjə'rjellə lu mət'tittə a tʃa'va un 'puttsə || 'sɔldə 'ta 'pa || i
də'fittə | 'ma 'tokkə tə 'trɔwə tʃa'vannə 'ɛttə lu 'tinnə || dap'pojə 'kakə sum'manə
kə i tʃa'vavə i tru'wattə na sə'rolə e diŋ'giennə ənə'vantə na 'mworrə də
ma'reŋgə 'dwɔrə kə i dəvəntə'runtə lɔ 'sinnə || la 'neʃə sə swam'mattə 'sellə
vəkʃjə'rjellə e i də'fivə || 'pendʒə a lɔ 'mɔrə də 'fanne || lu dʒwɔrə ap'preʃə | lu
mat'tinnə 'prɛstə | jal'lattə a *fa'itə e i rja'lattə a 'tuttə lɔ pu'rjellə un 'pjettsə də
tər'rinne pə lu sɛmə'na e 'tuttə 'kwantə i kampər'untə rəŋgrə'sjannə 'sellə
'mwennə]*



Don Raffaele Spinelli

[lu 'vjaddʒə dan'do sə 'tɔrnə 'kju]

[a *fa'itə | dək'kirrə *'annə i nə'fittə | i fəʃə'runtə na 'feta 'rosə || 'jillə 'ləvə 'tri
'bellə | pəttfə'rellə e dələ'ka | i fə'jivə allar'dʒijə lu 'kworə || e i kan'dʒattə pa na
'mworrə krə'jannə || lɔs 'ijə 'viʃfə o parə'fivə kə i tənə'vantə la 'lissə də lə 'stajələ
e dək'kirrə i rə'fivə i ntʃa'tavə lu 'kworə || 'tuttə la ulə'vantə 'binne 'me də 'tuttə
'kwantə 'sa 'nonnə *a'delə || e o 'fittə 'propətə dək'kirrə 'sa 'nonnə i 'ʃkumpa'rittə
pə pa'rikkjə 'dʒworə kə *'annə i sən'tittə par'la pə la prəm'mjərə 'vajə du *'vjaddʒə
|| i tənivə 'ʃi'sannə dək'kirrə 'sa 'marə lə 'spjə'gattə kə pə 'sa 'nonnə 'aevə arrə'va
'lawrə də 'partə || 'tuttə 'kwantə | prəm'mijə o dap'pojə | ja'vanta 'partə | 'ma
maŋ'gunnə i sa'vivə dək'kirrə o 'fissə tut'tʃa a 'ijə || e dək'kirrə i 'tɔrnə
mamma'nonnə || jadduman'natte *'annə || i 'tɔrnə 'kju || lə rəʃpun'nittə 'sa 'marə ||
pət'tokkə || i də'fittə lə fə'ʌ'lettə 'do 'narja 'mpuwə ŋgat'tsa || nə 'wottə 'kju 'binne ||
o nu || la rassəə'rattə 'sa 'marə || nə 'wottə binne na 'mworrə e i 'satə kə a'vojə
'nussə la u'lunnə 'binne || 'propətə pə 'su i turnə'ra 'kju | pət'tokkə 'lettə al'la a un
'lɔkkə akkus'si 'bejə kə o 'vintə 'kju lu u'ljə də tur'na | 'ma i 'wottə kə 'nussə nə
al'lunnə dək'kantə a 'jillə ka 'me 'prɛstə nə pu'tunnə || al'lorə al'lennə 'subbətə ||
i də'fittə kun'tenna kun'tennə *'annə tsum'panne | lɔs 'ijə lə brəllə'vantə 'kummə a
'stajələ || sə 'pwottə pa | 'kɔrə də 'mammə || e sə la strən'nittə u 'pjettə || 'vajə | pə
pu'tajərə al'la 'ando an'natte mamma'nonnə 'sa sə'gwijə na 'via pre'tʃisə ||
apprəm'mijə sə 'netə | sə 'krajə | sə 'vatə a la 'ʃkolə e dən'gje u frat'tenna
sa'wardə || 'tokkə | mam'mo | 'tokkə 'sa awar'da || la *kjam'matə | 'kɔrə də
'mammə || 'tuttə nə 'sunnə kjam'ma prəm'mijə o dap'pojə | 'ma maŋ'gunnə i 'satə
dək'kirrə || 'ma 'dʒi dʒə 'woʌ'lə 'pa awar'da || 'uffa 'dʒi mə 'stangə a awar'da | dʒə
'woʌ'lə mamma'nonnə 'jɔrə || mə 'mangə mə 'mangə na 'mworrə || e na 'lakrəmə
lə dəʃə'nittə 'ŋgjo'kkə la 'wan'tʃə || dʒə i o 'sejə dʒə i o 'sejə || i suʃpə'rattə 'sa 'marə
|| 'vajə | *'anna 'mja || dək'kirrə 'settə kjam'ma sə 'vatə a un 'lɔkkə akkus'si 'bejə
kə sə 'pwottə 'pa 'fa 'ne na tələfu'natə | 'ne man'na na kartul'linə a ki 'lettə
arruma'ni ik'ki | ka sə nu 'tuttə 'kwantə si ulə'rantə al'la 'sendzə awar'da la
*kjam'matə e o arruman'jirə maŋ'gunnə a sə 'pre 'kurə du 'munne || e 'ʌo | i
də'fittə *'annə sur'kjanne lu 'na | lə appa'rekkjə i tʃəse'rantə 'sendzə pi'lɔtə | e

an'jnarə pa maŋ'gunnə kə jabbu'rassə ləs anə'ma e jaddak'kwassə lə 'pjantə | 'sa
 'marə la strən'jittə u 'pjettə an'gorə 'me 'fermə e i də'fittə | dək'kirrə ka'kunnə i
 'partə | ki o arrum'maŋnə 'xestə 'ŋɔrlə | pət'tokkə i 'sa 'pa dək'kirrə lu 'pwottə
 və'dajərə 'nata 'vajə || 'ma 'sanna arəkur'da kə ki i 'vatə 'xestə na 'mworrə 'me
 kun'tennə də ki jarrum'maŋnə || o mam'mo || i də'fittə la fəl'xettə abbrassə'jannə
 a 'sa 'marə | 'dʒi dʒə 'woʎʎə al'la da mamma'nɔnnə | 'ma dʒə tə 'woʎʎə pa lə'fijə |
 dʒə 'woʎʎə pa | jalluk'kattə 'me 'fermə || dʒə i o 'sejə | pət'fə'rella 'mja || dʒə i o
 'sejə | 'ma a'vojə sə o a'vissa ŋgap'pa prə'ɔkkupətə a 'pa pək'ke | prəm'mijə o
 dap'pojə | sə trw'unnə 'tuttə 'kwantə 'ndzennə || 'ma || a 'sellə 'pwennə *anna'rɛllə
 sə stak'kattə 'dɔ 'fɔrɛtsə da 'sa 'marə e la rəmər'jattə attas'sa | e sə o 'fissə pa
 'lwajə | e sə 'sellə 'lɔkkə i 'fissə pa akkus'si 'bejə 'kummə tə 'dijə 'ti || 'ti 'tə 'majə
 'sta | a'ettə pa 'lwajə || nu | 'tannə arə'sunnə || 'dʒi 'me 'majə 'sta || 'ma sə i 'fissə
 pa 'tri 'bejə tə 'pendzə 'pa kə ka'kunnə i 'sarə tur'na dər'rijə || 'nvetfə a'ettə 'majə
 tur'na maŋ'gunnə e tə 'sa pət'tokkə || pək'ke dap'pojə lu *'vjaddʒə sə ar'rivə a un
 'lɔkkə akkus'si 'bejə kə sə 'tintə 'kju lu u'lijə də tur'na dər'rijə e 'settə sə'ijə də sə
 tru'wa 'tuttə 'kwantə 'ndzennə || *'annə jabbrassə'jattə 'nata 'vajə 'sa 'marə |
 sudə'ffejə də 'su kə 'lavə 'di || pə 'jɔrə la u'livə 'pa lə'fijə pə 'mangə na ma'njerə
 'ma i sa'vivə kə dək'kirrə i 'sarə 'sta kjam'ma pu *'vjaddʒə o 'sarə 'sta 'sa 'nɔnnə a
 la awar'da || *'annə i u'livə 'sta 'dɔ 'sa 'nɔnnə pək'ke dək'kirrə jallə'vantə dəf'fworə
 lə ntseŋ'javə lɔ 'nunne də lə kun'tradə e lɔ 'nunne də ləs 'ɛrəpə kə o krəfə'vantə
 il'le]

[ki i 'baje a 'sta funta'nelle jaddə'ventə aj'nuttə]

['settə a'ettə 'vunnə də lo 'kuntə 'me 'beje kə sakkuntə'vantə dək'kantə u fuku'rijə
mpət'tsa dək'kirrə la tələvə'sjunne sə kwanə'jivə pa an'gorə | lə fa'mi'xə sə
assəttə'vantə də'vannə a la tʃəmən'nerə e lo 'me 'vjajə i dɛʃə'vantə 'sto 'kuntə e
'me pəttʃə'rillə || an'gorə a'vi | 'kummə na 'vajə | də vər'natə | 'nussə | nə
ammur'tunnə la tələvə'sjunne | sassət'tunnə at'twornə u 'fwa e mun pja'rannə
jab'bjettə lu 'kuntə || *annə e *pə'trutʃə i sə'vantə 'frarə e sə'rawə | la 'vita 'lawə
'aevə addəvən'ta 'nferə da dək'kirrə 'aevə 'morətə 'sa 'marə e sun 'pajə 'javə
dɛʃə'di də sə ntsu'ra ar'rijə || tʃakə 'nejə | 'kummə dabbə'tudənə | lo səntə'vantə
jarə'ijə || lu mu'tivə 'aevə tuttw'ajə lu 'stessə || la ma'trejə i u'livə pa ba'da e 'fjawə
də 'su ma'ri e 'mangə lo u'livə vɛ'dajərə pə la 'kasə | salluk'kavə e lo ndʒə'rjavə
tuttw'ajə | dap'pojə 'kakə 'majə də ma'trəmmonjə la sətwa'tsjunne 'xevə 'tri 'brittə
| sun 'pajə | a'vojə sə i u'livə pa | jakkunsən'tittə a abbastu'na 'so 'fjawə | un
mat'tinnə lu 'pajə i dɛʃittə es 'nfannə || a'vi dap'pojə mʲɛʃtʃəd'dʒworə nal'lunnə u
'bowə || *annə e *pə'trutʃə jawardə'runtə lu dap'pojə mʲɛʃtʃəd'dʒworə 'do
kuntan'tettsə || 'aevə pa 'propətə na ʃpassə'jatə kə sawar'davə | dɛ'fattə
dək'kantə u 'bowə sun 'pajə jaut'tsattə lu 'pa e los 'nfannə lu rəsə'xə'runtə 'kju a
'sta dər'rijə | dɛŋ'gje a 'puwə də mə'nutə lu vijə'runtə 'kju || i tʃəmənə'runtə 'pu
trat'tawə pə na 'tsikə | u dər'rijə i trwu'runtə la vi də tʃal'lawə || la ma'trejə i fɛʃittə
jə'na a 'su ma'ri e sə rən'nittə 'kuntə kə 'aevə avan'tsa 'mpuwə də 'brɔdə || i
dɛʃittə a 'su ma'ri || sə o fəs'sjantə 'sta 'to 'fjawə ja'rantə mən'dʒa || o parə'jivə kə
'xevə addə'verə dɛʃpja'fɪ || los 'nfannə | kə sə sə'vantə ʃkun'ni dər'rijə la 'pɔrətə |
'kummə i səntə'runtə lo tra'skworsə 'de dʒənət'tawə | 'subbatə i jəntre'runtə e i
dɛʃə'runtə || nə 'stunnə ik'ki || i mənɔʒə'runtə e siallə'runtə a kə'tʃijə || pə 'kakə
'dʒworə lo səntə'runtə pa ja'rəijə 'ma 'prestə jabbəjə'runtə ar'rijə e lu 'pajə i
kun'tittə 'nata 'vajə 'sta a sən'tijə a 'sa mə'xijə || dɛmamat'tinnə nal'lunnə u
'bowə a 'fa 'do 'fe də bur'tʃillə || lu 'dʒworə ap'prejə arɾə'va dɛŋ'gje u 'bowə | sun
'pajə i ŋgja'nattə 'ŋgjo'kkə a 'narbələ e los 'nfannə i dʒukə'runtə 'ŋgrasə də *dijə
dək'kantə a 'larbələ | rassəə'ra da lə tʃɛt'ta kə sun 'pajə i mə'navə 'nfattʃə e
'kakkjə || i dʒukə'runtə 'tuttə lu 'dʒworə || 'sulə 'versə la 'nejə sjavəsə'runtə kə la

*rəm'mawə kə i sɛntə'vantə 'ləvə pa də la 'tʃɛttə | 'ma o sə'vantə 'di kə'kuttəsə kə i
 jbatte'vantə pək'ke sun 'pajə 'savə astat'tʃa 'vunnə a 'latə apprəm'mijə də sjal'la ||
 i tʃəmənə'runtə 'ŋgje un trat'tawə | dək'kirrə o ka'lattə la 'jkjertə i vɛjə'runtə da
 lun'tanə na 'lissa 'fɛrmə || pən'dzannə kə 'ævə la 'vi kə 'sarə pur'ta a tʃal'lawə
 sabbijə'runtə pə 'sella 'vjottfələ || dap'poje na 'mworrə dəs 'awrə də tʃəm'minnə la
 'lissə 'ləvə an'gorə lun'tanə | la 'vjottfələ 'ləvə zdram'mawə e *'annə i tənivə
 appet'tʃa *pə'truttfə da lun'tanə i vɛjə'runtə na fun'tanə e *pə'truttfə i lə'jattə la
 'mannə a *'annə e i kur'rittə a 'bajə || la 'lissa 'debbulə də la 'linnə i lə'javə
 ntravə'dajərə la 'krət'tsjunnə | ki i 'bajə a 'sta funta'nellə jaddə'ventə naj'nuttfə ||
 *'annə 'ʃkan'da javuk'kjattə də fər'ma *pə'truttfə 'ma i fə'jittə pa a 'tennə || na 'lukkə
 sə sən'tittə dən'gje u 'bowə | 'ma *pə'truttfə 'ləvə 'dʒa addəvən'ta naj'nuttfə ||
 'sulə e də'ʃpə'ra *'annə i prən'jittə laj'nuttfə 'mbrassə sə lu strən'jittə tra lɔ 'bra e i
 kunte'nwattə a tʃəmə'na || lu 'bowə i kun'gittə pas'sannə 'l arbələ 'dɔ lɔ 'jgwobbə ||
 la 'lissə sə vi'jittə 'mɛ dək'kantə 'ma lawar'davə na val'la 'rosə e na ŋgja'nata
 də'fʃtʃələ || dək'kirrə jarre'vattə dək'kantə a la 'lissə sjavvə'sattə kə 'ævə pa un
 pa'ijə 'ma un tʃa'teje || ban'djerə 'rosə 'dʒallə e aran'tʃonə i 'ʃvəntəje'vantə a 'ventə
 | na 'lissa 'rosə jallumə'navə la jən'tratə || mpau'ri i su'nattə u kan'tʃjellə | 'settə
 'subbatə savə'rjattə | 'jiɬlə i pu'tivə jən'tra 'ma 'java lə'ʃijə də'fʃwɔrə laj'nuttfə ||
 jarruma'nittə attas'sa | i u'litte pa jən'tra e sə vər'jattə pə sjal'la | i dʒər'jattə
 'mangə la prəm'mjɛra kantu'na du 'mijə du tʃa'teje kə na 'sɛrvə la kjam'mattə | la
 mət'tattə 'nata 'vajə a jən'tra e a pur'ta 'dɔ 'jiɬlə a'voje laj'nuttfə || 'dɔ lɔ 'dra
 strat'tsa da lə 'rundʒə || lə 'ʃkarəpə 'pajənə də 'fandʒə i pas'sattə dən'gje un
 sa'lonə 'rowə | 'nfattfə e 'mijə an'ŋə'vantə appən'ni 'kwadrə | pət'turə | armat'tawrə
 e 'elmə | appu'ja e 'angulə 'de 'mijə | i tʃəmənə'runtə 'ŋgjo'kkə un tap'petə 'rowə kə
 u 'tʃentrə i tənivə un 'stəmmə || la fəl'xettə e laj'nuttfə i fə'runtə sɛstə'ma dən'gje
 na 'tʃambɾə nu na 'mworrə 'rosə 'ma pə 'isə jal'lavə 'bunnə || saddurmə'runtə
 'subbatə e i sɛntə'runtə 'ren 'meje | dək'kirrə sarrəw'xələ'runtə lu sə'rwajə 'ləvə
 'dʒa 'awtə || i prən'jittə laj'nuttfə e jal'lattə a rəŋgra'sijə lɔ pat'trunnə də 'kase || i
 fə'runtə akkumpan'ja tʃə la pat'trunnə | na rəd'dʒina an'tsjənə kə i kam'bavə da
 'sulə dən'gje u tʃa'teje || kummu'wi da la bəl'lettsə də la fəl'xettə e da la
 sɛmplə'tʃət'ta də laj'nuttfə i fə'runtə mət'ta a arruma'nijə pə kumpan'ni || *'annə i*

də'fittə də 'lɔwə | a kundət'tsjunnə də tənijə tuttw'ajə laj'nuttfə | la rəd'dʒinə
a'vojə sə vəkka'rellə lə pja'fivə na 'mworə kə la fəl'xettə i 'stassə 'dɔ 'jiɪlɪə ||
dən'gje lɔ dap'pojə mən'dʒa | də vər'natə dək'kirə i sə'vantə 'lunʒə | lə
akkun'tavə la 'vita a 'kwortə | i ləfə'vantə puʒə'sijə || sə stanke'vantə 'pa 'majə ||
'ʃakə 'tannə o vən'ivə a la tru'wa sun 'nijə e sun 'fjawə də la rəd'dʒinə || 'settə ik'ki
lə pja'fivə pa vədajərə pə də'vannə laj'nuttfə || pə mantə'nijə la pa'rola də'na a
**'annə la rəd'dʒinə | dək'kirə o a'vanta vən'ijə sun 'fjawə e sun 'nijə a la tru'wa | i*
fə'fivə 'ʃkunnə laj'nuttfə e pə nun lu 'fa 'sta 'sulə i fə'fivə 'ʃkunnə a'vojə na 'sɛrvə ||
la fəl'xettə i krə'fivə | dən'gje u dʒar'dinnə 'mangə un 'ʃjʊrə i 'fittə mən'dʒa da
laj'nuttfə | pət'tokkə i mən'dʒavə 'propətə 'kummə nə 'nfannə || i fəfə'runtə na 'fetə
*u ʃa'tejə e sun 'nijə də la rəd'dʒinnə jabbi'jattə a al'la dər'rijə a *'annə | i vən'ivə*
'me 'ʃpissə a tru'wa a 'sa 'nɔnnə e 'bɛn 'prɛstə lɔ 'dɔ 'dʒonə sə annammurə'runtə |
lu 'rajə pɛ'rɔ i kunte'nwattə a nun vədajərə də bun 'jiɪlɪə laj'nuttfə || 'kakə 'majə
dap'pojə lɔ 'dɔ 'dʒonə sə ʃpuse'runtə || 'propətə la prəm'mjɛrə 'nejə du
matrəm'monjə lu 'rajə i də'nattə 'ordenə də ʃkan'na laj'nukttfə | 'sentə kə la
rəd'dʒinə i sa'vissə 'kakə 'ʃfwosə | lastattfə'runtə | lu mətətə'runtə lu kut'tejə
'ŋgannə e dap'pojə 'kakə 'stittsə də 'sangə laj'nuttfə sə traʃfur'mattə dən'gje a un
*'be 'dʒonə | ʃkam'pa a la mawdət'tsjunnə də la funta'nɛllə || *pə'truttfə dap'pojə*
*'kakə 'majə sə ʃpu'sattə 'dɔ la 'sɛrvə kə 'lavə assə'sti || la kuntan'tettsə də *'annə i*
'fittə 'rosə e lɔ 'dɔ 'frarə i kampə'runtə kun'tennə pə 'tuttə la 'vitə 'sendzə pən'dza
pə 'rennə a sun 'pajə e la ma'trejə kə savə'vantə abbastu'na]

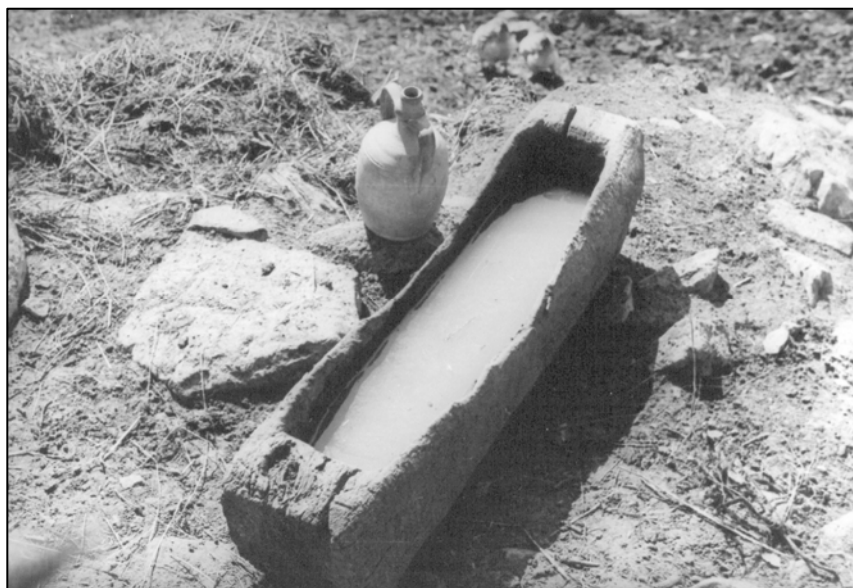


La famiglia D'Agrippino Urbano

[ŋgat'tsawə 'ma fə'lsəfə]

[aj'avə a *fa'itə un mastre'fər'rarə kə i sa'vivə 'fa na 'mworrə 'bunnə lu mə'sti
'sinnə | 'ma i tənivə un dəffəttə pəttfə'rillə pəttfə'rillə | i də'jivə 'ijə | 'ma a 'dirrə la
vər'ta dək'kirə sə ŋgat'tsavə o allə'vantə pə dəs'so krə'stjannə | anə'ma e 'santə |
e 'ɲjowə lə 'santə | e i fə'jivə 'maŋkə 'kummə a si 'atə kə dək'kirə jastəm'mavə i o
fə'jivə dən'gje u tʃap'pejə pə nun 'fa sən'tijə a səl'lo kə i 'stuntə u *para'vijə || e
'kakə 'vajə 'sto ŋgattsa'torjə 'sinnə lu fəfə'vantə vən'ijə 'latfədə u 'stoməkə 'purə
dək'kirə o parə'jivə kə 'java ambat'ta na sətwat'tsjunnə || un 'dʒworə 'java fər'ra
na dʒum'mentə e sti 'bri anə'ma sə mantə'nivə də 'maŋkə na ma'njerə | 'ma
'powə a 'furjə də martəl'la 'ŋgje lə span'dʒellə e 'dɔ lu turtfə'mussə o parə'jivə kə
'sevə kal'ma e fənal'mennə jabbi'jattə a la fər'ra || la 'betə | 'dɔ 'tuttə la fən'ojə kə
ja'vantə 'fejə pə la kal'ma | 'javə 'fe na 'tontsə | kə jabbas'tavə a im'pijə na
baŋ'jarolə e un wal'luttfə kə i fəmmi'javə pri'lle at'twornə | 'kummə i 'fantə lə 'parə
'sinnə | jal'lattə a fkaraw'ɲijə e la 'betə sə nfu'rjattə 'nata 'vajə || lu 'mastre 'dɔ na
martəl'la jannuk'kattə 'subbətə lu wal'luttfə e jabbi'jattə ar'rijə la 'dʒostrə 'dɔ la
dʒum'mentə || 'ma va a lu kap'pijə sti 'tipə || dək'kirə 'ɣevə 'kalmə | 'pu də 'vajə i
fə'jivə lu fə'lsəfə e na 'vajə kə uŋ kumpaŋ'nunnə i u'livə 'fa kap'pijə kə i
jba'ɣavə a fati'ja 'tannə lu 'mastre i rəʃpun'nittə || am'mikə 'minnə 'jɔrə dʒə tə 'dijə
'tokkə makkun'tavə mun pjaran'tunnə pə 'ki i u'livə fati'ja e 'ki nu || ad'duŋgə lu
ka'junnə i də'jittə u tʃuttfə || 'ti 'testə 'proprijə kumbə'na pab'bunnə || la 'sarmə 'ɣe
pə'santə e 'ti pə 'mbuttfə || tə 'kattfə 'jkimmə e tə 'vajə 'kju lu 'munnə || 'sulə
'paɣɣə tə 'mindʒə la vər'natə || pət'tokkə sə 'fa 'puwə e sə ʃpa'raŋŋə || e 'powə la
prəma'verə də lan'natə || aj'a fat'tijə 'ma o 'kandʒə pa su'natə || tə tʃar'dʒuntə |
urdʒə'juntə e 'ti tə 'tirə | 'vajənə tə 'vajə ik'ki e bja'indələ a si 'atə kar'tijə || tə u'lirə
un muttsə'killə e tə rəm'mirə tə i o 'pwo 'pa 'fa 'tantə 'majə lu pa'nijə || 'jɔrə
rəm'mirə 'kummə mə trat'tuntə || 'liffə | strəʃʃa | kur'na e allattu'ma || *dijə tə
bə'najə i də'juntə e malleʃʃuntə | 'me lu lə'trattə də la 'bunna san'na || tə u'lirə
a'vajərə rə'sunnə 'ma 'ta 'tɔrə | i rə'ʃpunnə 'muffə lu tʃuttfə e ʃkuntsə'la || 'ma a
'bun və'dajərə dʒə tə 'dijə an'gorə || 'ti 'te 'pa 'sellə də u'jan pas'sa || 'sellə də
u'jan pas'sa 'ɣe 'mɔrə də mɔrtə vjo'lenta | 'kummə i də'juntə lə ta'ljanə | dap'pojə

**tʃa'lennə e prəm'mi də *kapu'dannə 'su mə də'ʃivə mun pjaran'tunnə e ||
maʃʃat'tawə i 'pɔrdə pa 'pajənə]*



Lu baccjà é lu cícene



Lò cestúnne pe ciareíje lu stàbbele

*[la 'jokkə a *fa'itə]*

[marək'kordə kə dək'kirrə 'mevə pəttfə'rellə 'kan mə pja'jivə la vər'natə || 'aeve 'tri
'beje a *fa'itə || la 'jokkə i tʃə'sivə | i tʃə'sivə | i tʃə'sivə || 'bjandʒə || e 'tuttə o
addəvən'tavə 'subbətə un 'mantə tʃə'nejə e pu'litə || mə pja'jivə la 'dorə e la 'lissa
'fermə || mə pja'jivə 'larja 'frefkə e frəttseka'rellə kə sə rəpə'ravə || mə pja'jivə
'sellə pai'saddʒə akkus'si 'unəkə e rəpu'santə || 'ma la 'jokkə 'aeve 'kakə 'tʃwosə
də 'meje || o barrə'vantə lə 'jkolə e 'tuttə lu 'tennə də lə va'kandʒə 'xevə pə
dʒuk'ka || lə 'slittə i stə'vantə 'pa | 'ma 'tokkə o fə'jivə || aŋŋə'vantə 'tantə ma'njerə
pə ju'la 'ŋgjočkə la 'jokkə || lə kapa'va o sə'vantə 'lokkə də rət'trowə 'des 'nfannə |
'dɔ lə sak'kettə də 'plastəkə | 'dɔ lə ku'wekjə də lə bibbi'gassə | 'dɔ 'rennə || 'dʒa ||
pək'ke 'aeve 'tannə lu u'lijə də sə dəvər'tijə e də 'sta 'ndzennə kə 'ne la 'frajə 'ne
lu bəŋ'ja i rəsəlɔ'vantə a nə fər'ma || o ba'stavə | 'powə | a sə ndʒa'ta
dək'kantə u 'fwa pə 'fa pas'sa 'tʃakə malad'di || nə pja'jivə 'pa 'fa lu pu'pattse də
'jokkə | sə kur'rivə 'pa e sə ffrənə'vannə 'pa | 'ma dən'gje u frat'tennə o vulə'vantə
mat'twoffələ də 'jokkə pə 'tuttə lə kar'tijə e jakkəlɔ'vantə 'tokkə aŋ'navə pə
də'vannə || 'kantə alluk'katə e ndʒə'rjatə də lə 'pɔrə 'fennə sa'ɔ'li pə 'fa la 'ʃpajəsə
e kə | pə ʃfur'tuna 'lawə | i vənə'vantə 'prajəsə a la ʃprw'istə a 'pre 'parə a lə
bat'ta'ɔ'notə || 'aeve 'tuttə na 'fetə e ʃpənʒərja'tettse || la 'jokkə ap'penə 'tʃajəsə
'xevə akkus'si 'belle e pu'litə || dʒə la mət'tivə dən'gje na kakka'vellə | dʒə mət'tivə
un 'sukə e la gra'nita 'mja 'xevə 'dʒa 'prondə pə 'etrə mən'dʒa e assapu'ra || sə
dʒə 'barə lɔs 'ijə aŋ'gorə a'vi dʒə rəs'sa'ɔ'li a sən'tijə 'sellə sa'pɔrə 'frijkə e
ʃpe'tʃalə || 'ma lu rək'kwɔrdə 'me 'beje kə dʒə 'tinnə də la vər'natə e də la 'jokkə
a'ettə 'kakə 'tʃwosə də 'minnə | 'sulə lu 'minnə | dək'kirrə dəf'fworə 'aeve 'ʃkjertə
'kummə a mjetʃən'nejə | dəf'fworə o prəvəni'javə e ʃjal'lavə a'vojə la 'lissə || dʒə
awar'davə kə aŋnəs'sjantə 'nejə akkus'si || 'ʃkjertə 'ma 'dɔ 'tantə 'lissə | 'kalmə
'ma 'tannə kun'tennə || a tʃan'nu aŋ'navə 'narja 'belle | 'dɔ lə tʃan'najələ mbət'tsa |
la tʃəmən'nerə kə nə ndʒa'tavə | la 'dorə də la 'summə arru'sti 'ŋgjočkə la 'brase e
nə wantə'vannə lu 'pannə || 'aeve la 'ʃinna 'notə | pu'rellə 'ma 'rittʃə də 'tantə 'atə
'kuntə || səl'lo mu'mentə 'mante 'fe akkap'pije la bel'lettse də lu 'sta 'ndzennə e də
la səmpləʃtə'ta | a u'lajərə 'binne lə 'tʃwosə pəttfə'rellə | a apprət'tsa lə 'dwonə kə

*la 'vitə nə 'dennə 'ʃakə 'dʒworə e a akkap'pijə 'tokkə a'ettə la fa'millə || 'ma 'sto
va'lawə a'vi | 'ando i 'suntə al'la a kuŋ'gijə]*



Lucícene é lu sijà



Lu sdraulúnne

[t'ennə də 'fətə]

[pə 'krirə un 'kuntə 'sa tənijə na fanta'sia 'rosə || pə 'settə | 'nvefə | o ab'bastə
bar'ra los 'ijə e rəkur'da ku'lawə | 'dorə | sendzad'dzjunne də 'dʒworə ora'majə
pas'sa | 'ma kə mə 'suntə arruma'ni dən'gje u 'kworə | pod'darsə pə 'ki i 'kambə
tuttw'ajə u 'stessə 'lökke | a sjavə'sa də la dæffə'rentsə a'ettə dæf'fiflə | 'ma pə na
fəl'xettə kə i 'kambə a *mi'lanə | pas'sa lu *tʃa'lennə a *fa'itə a'ettə un 'kuntə
adda'verə 'maddʒəkə || 'menu 'malə a'ettə lu vintat'trajə də də'tʃembrə || mam'ma
'jattə 'majə un 'sakkə də 'dra 'ŋgjočkə u 'lijə | ja'vökkjə də nun sə dək'kur'da 'rennə
də 'mettə dən'gje lə ba'lidʒə || də'vannə la 'pɔrətə də tʃan'nu aɲ'nattə un
mun'tsejə də sak'kettə 'pjajənə də tʃakə tʃwosə | dən'gje a 'larjə sə 'sintə la 'dorə
də la 'fətə || lu 'vjatʃə 'xettə 'lunɡə | ora'majə 'me mba'ra kə o 'suntə vittəs'senta
ki'lometrə | 'ma i pas'suntə dən'gje a 'rennə | o ab'bastə a saddur'mijə e dək'kirrə
marru'wuogljə nə 'sunnə 'dʒa a *fa'itə || də'vannə la 'kase aɲ'nantə papa'nønnə e
mamma'nønnə a nawar'da e lə 'tantə | ap'penə arruw'ɣa | kə nawar'duntə il'le
dæf'worə assət'ta e dæjə'nannə da la 'makənə dʒə 'sintə la 'dorə də 'bowə
mbət'tsa kə i 'saɣlə da lə tʃəmə'nerə || 'forsə pət'tökkə a'ettə un pa'ijə pət'tʃə'rillə e
bejə | 'forsə pət'tökkə lə krə'stjannə sə sən'tuntə na fa'miɫla 'ntuttə | 'forsə
pət'tökkə 'tuttə 'kwantə i u'luntə 'binnə a *fa'itə 'ma da tuttw'ajə | pə mi | lu
*tʃa'lennə a'ettə *fa'itə || ep'purə an'do 'mestə 'dʒi aɲ'nantə 'nəotsjə 'pjennə də
'lissə | də 'rjalə ik'ki aɲ'nattə 'rennə | aɲ'nantə pa lə 'vi 'dɔ lə lumənat'tsjunnə |
aɲ'nattə 'sulə la səmplətʃət'ta du un 'paijə kə i 'kambə 'sellə 'dʒworə dən'gje lə
'dorə | dən'gje lə 'saporə e dən'gje lə sən'təm'mennə dʒənw'inə || la 'kase də lə
pja'rannə 'xettə pɛr'fettə | pal'linə də 'tantə ku'lawə appən'ni u kan'dʒjellə e
'ŋgjočkə es 'arbələ dən'gje 'lorə | 'narbələ 'rowə də *tʃa'lennə lu pre'sɛpjə 'dɔ lu
'nuffkə | 'sellə adda'verə kə mamma'nønnə 'jattə kəl'xi dən'gje u 'bowə e
tʃə'stjellə 'pjennə də 'rjalə | panət'tonə | pan'dorə e but'tiɣlə də ʃpu'mantə || 'tənnə
də sɛstə'ma lə ba'lidʒə | də 'fa 'di 'kjakkjərə e 'sa də'jennə a'va pət'tökkə a'ettə
'awrə də ʃə'na || a la vəd'dʒiljə | 'ma sə'rawə e 'dʒi nə 'sunnə pa na 'mworrə
kun'tennə də 'su kə sə 'mindʒə | pə tradət'tsjunnə sə 'mindʒə la tʃam'bottə | na
'tsuppə də bakka'la | aɲ'gwillə | pa'tatə | 'passərə | tʃəp'pullə || 'ma pə 'nussə

a'ettə pa un prub'blēmə || la 'jinnə i 'kunjə 'prəstə | pək'ke 'sanna prəpa'ra pə
 all'a a la 'messə || dʒə 'pendzə kə a'ettə mpur'tantə a nun sə 'pərə dən'gje a
 'tantə tʃərə'mmonjə pə mən'dʒijə la 'neje də la vəd'dʒiljə | pət'tokkə lu 'kuntə me
 'rowə a'ettə lu bambə'njellə kə i 'neje | 'nu lu kartəl'le kə an'nattə 'ŋgjočkə la
 buffəttə e tʃi mun pja'rannə sti 'kuntə 'lættə 'sta tuttw'ajə 'kjarə || kjo'sa sə o 'jokkə
 || lu 'beje də *fa'itə a'ettə kə 'jpissə la 'jokkə i 'fatə addəvən'ta 'sto 'dʒworə
 'maddʒəkə | akkus'si 'tuttə a'ettə a 'pəstə | pər'su 'mammə 'jattə pur'ta 'farpə e
 tʃap'pejə kə nə a 'fa 'mettə | pək'ke a *fa'itə o 'fa 'frajə | də'fattə 'sentsə 'larja
 ŋkwi'na də *mi'lanə | 'larjə 'læ dʒə'la | 'ma 'læ 'finə kə a'ettə un pja'fijə a la rəpə'ra
 | ja'virə lə pər'munnə || nə 'sunnə na 'mworrə a 'satrə də la 'kase | nə fə'junnə
 kapa'va e kapam'munnə pə arrə'va a la 'gisə || kjo'sa sə i 'tʃantə la 'kə'ralə |
 jpə'rjannə də 'lowə | akkus'si la 'messə i sə'rattə an'gorə 'me 'bellə || u dər'rijə də
 sell'lawrə dəff'worə i mbət'tsuntə lə 'bottə pə fəstəd'dʒijə 'sti mu'məntə || se
 jkand'dʒunnə lə aw'urjə 'dɔ 'tantə krə'stjannə | nun 'sulə 'dɔ lə faməl'xarə | 'bajəfə
 e ab'brassjə e 'powə 'subbətə a la 'kase || a'ettə 'settə lu mu'məntə 'me 'beje pə
 'mi || 'sellə kə mə 'fatə un 'kuntə dən'gje u 'kworə e kə dʒə a'wardə da 'tuttə lu
 'dʒworə | 'mettə lu *bambə'njellə dən'gje la 'kunnələ || 'dɔ 'sulə lə 'lissə mbət'tsa
 də 'larbələ | sə avvətfə'nunnə u prə'sɛpjə e | appət'tʃa | nabbi'junnə a tʃan'ta | tu
 'fendi 'dalle 'stelle || 'ŋgjočkə lə 'fattʃə 'notə sə 'vajə adda'verə lu 'binne pə 'sellə
 'nfannə | 'ma də 'meje an'nattə lu 'binne kə i tintə 'ndzennə la fa'mi'xalə e kə nə
 'tintə il'le | 'dɔ lə 'mannə appət'tʃa | 'strənnə | a tʃan'ta kun'tennə || o 'suntə
 mu'məntə kə sə pu'tuntə pa dəf'kur'da pə 'tuttə la 'vitə || 'dɔ lə 'tʃistə 'pjennə də
 'rjalə e də 'dawə | nə dəfə'nunnə u sut'tanə pə 'fa 'fetə e a sə də'na 'nata 'vajə lə
 aw'urjə || se avə'rjuntə lə 'rjalə | sə 'bajə lu jpu'mantə e sə 'mindʒə na 'fəllə də
 panət'tonə || dap'pojə sə assət'tunnə 'tuttə 'kwantə at'twornə u fuku'rijə a
 mən'dʒijə manda'rinə e a sə ndʒa'ta lə 'pijə | e sə papa'nənnə 'xestə a 'dʒɛnjə
 a'voje a sən'tijə 'storjə o tʃan'tsjunnə kə i 'dijə 'ijə || la vəd'dʒiljə 'lættə pas'sa e
 xi'ette 'sta 'propətə 'kummə mə 'levə swam'ma 'dʒworə apprəm'mijə | sjal'lunnə
 'tuttə 'kwantə a kə'tʃijə || amma'garə nə kunvən'dʒunnə lə 'tantə a dʒuk'ka na
 'tsikə a 'kartə apprəm'mijə də sə addur'mijə | mun 'pajə a'ettə lu prəm'mijə a nə
 abbandu'na | la stan'gettə du 'vjatʃə sə 'fa sən'tijə || se mət'tunnə lu pid'dʒanə kə

*nə a'vunnə 'fe ndʒa'ta 'nfattʃə la 'stufə e 'sendzə na 'mworrə də 'storjə sə
 mət'tunnə dən'gje u 'liʝə || *ʃa'lennə || lu pa'ijə 'vjawə da lu bar'kunnə tə 'levə lu
 'jatə | un 'mantə 'bjange 'jattə krə'vərə ʃar'rjərə | 'tajə | 'arbələ | 'təppə e lu
 sə'rwaʝə i 'rennə 'tuttə 'me 'beʝə || la na'turə 'xettə 'vivə e tə la 'sintə par'la ||
 rəmər'jannə da lu bar'kunnə | dʒə 'pendzə 'propətə 'detrə furtu'na e dʒə a'vɔkkjə
 də mə stam'pa dən'gje lɔs 'ijə səl'lo mu'mentə pə nun lɔ 'pɛrə 'majə 'meʝə || dʒə
 'se pa sə lu 'mɛrətə 'xette də *fa'itə o də la fa'milɫa 'mja | 'ma 'sto *ʃa'lennə e dʒə
 'pɛrə a'voʝə səl'lo kə 'janta vən'ijə | mə lɔ 'pwoɫɫə pa dɛʃkur'da || *fa'itə | 'kummə
 'ʃakə pa'ijə | i 'tintə 'prɛdʒə e dɛʃfɛttə | 'ma | rə'ʃpɛttə es 'atə pa'ijə | i 'tintə 'kakə
 'ʃwosə dən'gje lə vi | dən'gje lə kam'panjə | dən'gje u 'bowə | kə jat'tirə 'ki lɔ
 rəm'mirə e lu lə'juntə 'sendzə pa'rolə | 'propətə 'kummə a'ettə suttʃə'di a 'sella
 fəl'xettə kə i 'kambə a lə 'pɔrətə də *mi'lanə e kə an'gorə a'vi i 'wottə pas'sa
 *ʃa'lennə a *fa'itə]*



Faeto: Navata centrale della Chiesa SS. Salvatore



Don Vittorio Gallucci

[kum'mara 'kwaɫɫəɾə e kum'ba 'ʃinnə]

[o ʃəmə'navə pə la kam'paŋnə un ʃinnə dəʃpə'ra e ʃjennə də 'ruŋnə || i vi'jittə dəŋ'gje lə 'rɔkkjə na kwaɫɫa'rellə e laddzan'nattə || 'sta ʃellə si'ettə al'la 'me sə'ijə || i pən'dzattə la kwaɫɫa'rellə || 'dʒa la vi'jivə matʃul'la | lu ʃinnə la strəŋ'nivə 'tri ʃermə u 'mjetʃə a lə 'dennə || dʒə 'te pa ʃe 'rennə pət'tokkə mə tə 'wo mən'dʒijə || jadduman'nattə la kwaɫɫa'rellə u ʃinnə || 'propətə dəŋ'gje a 'sellə mu'mentə l'jəɫɫə də la kwaɫɫa'rellə sə pu'sattə 'ŋgjoɫkə u 'kowə du ʃinnə e i vi'jittə kə i 'stavə ʃjennə də 'ruŋnə || se mə tə 'ləjəʃə al'la e mə tə ti'je pa dʒə tə 'pwoɫɫə aju'ta a lu'wa la 'ruŋnə || i pru'wattə a 'ntsistə la kwaɫɫa'rellə || 'kummə mə tə 'pwo ajw'ta | 'me 'sta da 'mastə *ʃə'liʃə || i rəʃpun'nittə lu ʃinnə || 'jattə di kə pə mə lu'wa la 'ruŋnə | 'ma 'fa na u'tratə | na ʃə'latə e na rə'satə || i kuntenu'wattə || prə'ɔkkupətə a pa | 'ndzennə nə 'truwnnə 'kummə tə ajw'ta || i də'fittə la kwaɫɫa'rellə 'dɔ na 'waja 'dawse || 'praʒə da na ʃə'piŋŋa ʃermə | lu ʃinnə jallən'tattə la 'mɔrtsə də lə 'dennə || la kwaɫɫa'rellə sə rən'nittə 'kuntə | 'rase a *'dijə | kə la ʃellə 'ɫeve aŋ'gorə 'sanə || dəŋ'gje a 'kattə e 'kattə 'vittə | 'dɔ na 'strettə də 'mannə pə 'strennə un 'pattə sə ʃəʃə'runtə kum'barə də *'montə | o abbi'jattə na 'bɛlla amə'ʃitsjə | i ʃpassəʃə'vantə | i parlə'vantə | i rəʃə'vantə | e i rəmərjə'vantə lu pai'saddʒə || la kwaɫɫa'rellə pɛ'rɔ | dəŋ'gje u 'kworə 'sinne | i və'ivə pa 'lawrə də 'rumbə 'sellə 'pattə || un 'dʒworə i səgwə'runtə pə 'dʒa un ʃuttʃə ʃar'dʒa də bar'ri də 'wajələ 'dɔ lu pat'trunnə 'sinne | 'ndzennə i pəndzə'runtə un 'pjanə || 'ti ʃkunnətə dər'rijə a 'sella 'rɔkkjə || i də'fittə la kwaɫɫa'rellə u ʃinnə || la kwaɫɫa'rellə jabbi'jattə a vu'la at'twornə u ʃuttʃə || u prən'ʃipjə lu pat'trunnə i ʃə'fittə və'dajə də 'rennə || 'bɛn 'prɛstə jabbi'jattə a sə nərvu'sijə e pə la 'fa 'fitrə jau'tsattə lu ba'stunnə || la kwaɫɫa'rellə sallunta'navə pa | 'antsə sal'lattə a appw'ijə 'ŋgjoɫkə u bar'ri || 'powə 'subbətə i vu'lavə | sappu'javə e i vu'lavə | 'praʒə da la 'raddʒə pət'tokkə 'sevə appw'ja 'nata 'vajə 'ŋgjoɫkə u bar'ri | i tən'tattə də la ti'ja 'dɔ lu ba'stunnə || la kwaɫɫa'rellə i rəsəɫ'xittə a vu'la 'ma lu bar'ri i rum'pittə e 'tuttə lu 'wajələ i ʃəɫ'ɫattə pə 'nterə || 'kworrə | 'kworrə ʃɔrə || jalluk'kattə la kwaɫɫa'rellə u ʃinnə || 'subbətə lu ʃinnə i kur'rittə e sə ʃə'fittə na 'bɛlla u'tratə dəŋ'gje u 'wajələ || a 'kwajəʃə a'vɛrə sinʃəʃə'runtə 'ndzennə

*kun'tennə || i pase'runtə lu wal'lunnə e i ngjanə'runtə 'ngjɔkkə la 'tɔppa 'me 'autə
də la *'pugljə | dap'pojə i kuntənwe'runtə lu tʃəm'minnə 'lawə || 'subbətə sə
prəsən'tattə nakkas'sjunna 'nowə || da 'ngjɔkkə la 'tɔppə i vijə'runtə na 'fennə kə i
pur'tavə 'ntetə un tʃə'stjellə e un tʃifʃənə dəs'sɔ u 'bra || 'dɔ 'ndʒeɲnə la
kwaɫɫa'rɛllə savvətʃə'nattə a la 'fennə || jabbi'jattə a vu'la at'twornə u tʃə'stjellə |
sap'pojə e sap'pojə 'pa | la 'fennə i tən'tattə də la 'fa 'fitrə || la kwaɫɫa'rɛllə
sallunta'navə 'pa e | 'fattʃə 'sendza 'fattʃə | sə appu'savə də'vannə e 'pijə pə la 'fa
ndʒampək'ka || la 'fennə i kunte'nuwavə a tʃəmə'na || ffastədə'ja jappu'jattə lu
tʃə'stjellə pə 'nterə || a'nejə 'sta kwaɫɫa'rɛllə mə la 'fejə a 'brɔdə || i pən'dzattə tra
də 'jiɫɫə la 'fennə || 'pa dap'pojə 'pa sallunta'navə da lu tʃə'stjellə || lu tʃinnə kə
'sevə ʃkun'ni jawar'davə 'pa 'atə | i kur'rittə dək'kantə u tʃə'stjellə e sə fə'fittə na
'bɛlla mən'dʒatə də makka'runnə || la kwaɫɫa'rɛllə i vi'jittə lu tʃinnə sudə'ffejə | i
vu'lattə | lə'jannə la 'fennə dərj'gje a la dəʃpərat'tsjunnə || jawardə'runtə | sən'dzə
'fa 'rennə | la dəm'mendʒə də bun'awrə jarrevə'runtə u pa'ijə e jawardə'runtə
ʃkun'ni lawrə də la 'messə || lu tʃinnə sə ʃkun'nittə dər'rijə lɔ krə'stjannə e la
kwaɫɫa'rɛllə dər'rijə a uŋ ku'lwonnə || dək'kirrə lu 'prɛwtə jabbi'jattə a prədək'ka |
la kwaɫɫa'rɛllə jabbi'jattə a vu'la 'ngjɔkkə a law'ta || 'kummə javə'vantə tuttw'ajə
'fejə | sə pu'savə e 'subbətə saw'tsavə || lu sakrə'stanə i tʃər'kattə də la 'fa 'fitrə
'ma 'rennə da 'fa || a la *kunsakrat'tsjunnə la kwaɫɫa'rɛllə sə pu'sattə 'ngjɔkkə la
'kottʃə du 'prɛwtə | lu sakrə'stanə ffastədə'ja | i prəɲ'nittə lu kampa'njellə kə i
'stavə 'ngjɔkkə law'ta e lu tər'jattə pə ak'kitrə lanə'ma || la kwaɫɫa'rɛllə i
rəsəl'xittə a vu'la 'ma lu kampa'njellə i rum'pittə la 'kottʃə u 'prɛwtə || lu tʃinnə e
a'vojə lɔ krə'stjannə sə fəʃə'runtə na 'bɛlla rəsətə || a 'kwajəʃə a'vɛrə lu tʃinnə si
nfə'fittə da la 'gisə e la 'stessa tʃwosə i fə'fittə a'vojə la kwaɫɫa'rɛllə | sə
rətruw'runtə dər'rijə u kampa'na || 'dɔ na 'strettə də 'mannə sə salutə'runtə e i
rumpə'runtə lu 'pattə || lu tʃinnə 's evə ləbbə'ra da la 'ruɲnə | la kwaɫɫa'rɛllə i
vu'lattə 'libbərə dərj'gje u 'sjerə | kun'tennə kə 'javə pas'sa də lə 'bɛllə dʒur'na
'ndzennə 'dɔ lu kum'parə tʃinnə | kum'parə na 'vajə e nu 'mejə 'jɔrə]*

*['dɒn *maw'riljə *dɛ *'rɔsə]*

['dɒn *maw'riljə *dɛ *'rɔsə | 'prɛutə e ma'estrə də prim'ordənə | i 'netə a *fa'itə lu vintas'sinjə də sət'tembrə da *dʒənə'rosə e *andʒu'lina *pə'tittə | i fəʃittə lu səmə'narijə a *mul'fettə da lu milənussentæd'disə u milənussentævintad'do i 'studjə a *'trojə | fəʃannə lə 'ʃkolə 'rosə | a *'kjetə i 'fatə lu li'tʃejə e 'tewləd'dʒi e a *'nappə lunəvərsət'ta | i 'fittə 'fe 'prɛwtə lu vintak'kattə də frəb'barə a *fa'itə | dən'gje la 'gisa 'notə də *san *salvat'tawə || i 'ntsijnə pə 'nannə 'jentsə u *səmə'narijə | i 'tɔrnə a *fa'itə 'kummə 'prɛwtə da'jwətə a 'dɒn *dʒu'sɛppə *kakkə'vɛllə || dap'pojə sin'kannə jal'lattə a ntsən'rijə ləttərə'tura 'grɛkə u *səmə'narijə 'rowə də *mul'fettə | ik'ki i 'ʃkrijə lu 'livərə || *il *'borgo *na'tio || la 'storjə də *fa'itə || un 'livərə də trajsentəzəttantas'sinjə 'paddʒənə || i 'fittə 'ʃkri dən'gje la 'lenna ta'ljannə də səl'lo 'tənnə | 'ma an'gorə u 'dʒworə da'vi sakkap'pajə || na 'mworrə o fə'runtə lɔ 'livərə dan'do i prən'jittə nu'titsjə | 'kummə lɔ kwader'nonə də *lar'kivjə də *'nappə | lɔ rəd'dʒistrə də 'dɒnnə *ɛ'milja *ka'rattʃɔlɔ | prəndʒə'pessə də la *rittʃə e baru'nessə də *kastəl'liftʃə | *fa'itə e *tʃɛllə || an'gorə da un dʒur'nalə də səl'lo 'tənnə i'pidʒa da lar'kivjə də la kattə'dralə də *'trojə | da || *la *'storja *krɔnɔlɔ'dʒika di *faeto || 'ʃkri da 'dɒn *'pjɛtrɔ *gal'luttʃi | lɔ rəd'dʒistrə də la 'gisə e du ku'munə də *fa'itə || 'tri 'bɛllə 'lɛttə labbi'jatə du 'livərə | i 'fatə vədajərə 'kantə 'binne i 'wottə a lu pa'ijə 'sinne | a la 'tɛrə kə 'lattə vi'jawə 'netrə || dən'gje u 'livərə an'jantə rəkur'da na 'mworrə də krə'stjannə | avvənəm'menne 'rowə e 'kuntə də la 'vitə 'de 'tuttə lɔ 'dʒworə || tra lɔ 'me kwənə'ʃi an'jantə tʃə'ta *napuli'jonə | la *ʃpədət'tsjunnə də lɔ *'milə e lɔ bri'jantə || tra lɔ avvənəm'menne nun na 'mworrə kwənə'ʃi la və'nutə də lɔ val'desə || sə tru'wuntə tʃə'ta lɔ 'sinəkə | lɔ ammə'nəstrat'tawə | 'prɛwtə e 'tantə 'atə krə'stjannə də *fa'itə || a 'partə o 'suntə tʃə'ta lɔs anə'ma | lə 'pjantə e ləs 'ɛrəpə də *fa'itə || dən'gje a *kor *'mɔrjəns 'dɔ 'bɛllə pa'rolə o 'vintə akkun'ta e valurəd'dza lu tənəm'menne də *fa'itə || pə kuŋ'gijə 'dɒn *maw'riljə sarrakkun'mannə də stə'ijə sti 'livərə | də nun lu fu'pa | də lu kustə'dijə 'kummə un trə'sworə də dʒənərat'tsjunnə ndʒənərat'tsjunnə || lu 'livərə i 'vintə kuŋ'gi də stam'pa dən'gje u milənussentətrentak'kattə a *mul'fettə || *il *'borgo *na'tio

an'gorə a'vi a'ettə un strəm'mennə pə fku'larə e ma'estrə kə i 'vantə a la 'jkolə |
 kə i 'pordə lu 'nunnə 'sinnə || 'dɔn *maw'riljə jarru'majjə a ndzən'rijə a *mul'fettə
 pə 'kwəsə dizi'annə 'dɔ na 'mworrə də apprəttəm'mennə || i 'tornə a *fa'itə u
 milənussentəkarantat'trajə e i 'ndzijjə prəvatam'mennə a fku'larə kə javə'vantə
 pas'sa lɔ e'samə də 'kwində elemen'tarə || a'vojə sə lavə'vantə mətə a al'la a
 ndzən'rijə es 'atə kar'tijə | jarrun'majjə a *fa'itə pə 'sa 'marə e pu pa'ijə || 'dɔn
 *maw'riljə *dɛ *'rɔsə i 'mworə lu dətʃən'nuwə du 'majə də 'majə du
 milənussentəsənganta'kattə a la it'ta də səngantaʃʃis'annə | sel'lannə kə 'tuttə
 'kwantə sarəkur'duntə pək'ke o tʃə'sittə un 'mɛtrə də 'jɔkkə 'sulə dən'gje la
 dʒur'na də *sabbətə *santə || a 'puwə 'jarə pubblək'ka il *kovex *tro'janus | un
 'livərə də la 'storjə də la dʒ'ɔtʃəsə | i 'mworə 'kwəsə allassak'krajə də un 'ma kə a
 səl'lo 'tənnə i 'fittə kjam'ma 'ma də 'viʃfərə || lu mat'tinnə 'javə 'di la 'messə || lu
 funə'ra i 'fittə di da mundzən'jorə *dʒu'sɛppə *a'mitʃi *'vɛʃkuvə də *trojə e
 *fɔddʒə || lu vɛntə'junnə du 'majə də 'majə i fɛʃə'runtə lɔ funə'ra | i
 partətʃɛpə'runtə 'tuttə lə 'jkolə e lə autərət'ta | dap'pojə la 'messə | i par'lattə lu
 kunpaŋ'junnə 'sinnə lu prof *an'tɔnjɔ *del'sitɔ kə i vɛ'nittə da *bəʃʃɛʌʌə ap'pɔstə
 pə par'la də 'dɔn *maw'riljə | u dər'rijə i par'lattə *raffa'ɛɛ ka'stjɛlli | a 'ɛpukə
 'aevə lu səgrə'tarjə du 'vɛʃkuvə || i rɛp'posə dən'gje la 'dzɔna 'vjɛllə du
 kampə'santə də *fa'itə a kar'tijə a 'sa 'marə | a'ettə 'fatʃələ a rəkwa'najərə la 'pjɛra
 'sja | a'ettə 'vunnə də lə 'puwə kə i 'pordə la fkrət'sjunna la'tinə || dap'pojə 'mejə
 də səngant'annə da la 'mɔra 'sja | lu rək'kwɔrdə 'sinnə 'ɛettə an'gorə 'vijə tra lɔ
 'vjajə də *fa'itə kə lu rəkur'duntə 'dɔ pja'ʃijə | tʃa'kunnə də un 'kuntə kə 'ɛettə 'sta
 tɛstəm'mwajənə || awar'dannə || swam'mannə || la 'jkola 'nowə | sə ʃɛʃɛti'jajə | kə
 nɛ vi'junnə la 'fattʃə də 'dɔn *maw'riljə | sə 'dijə kə a la jən'tratə ja'ranta 'mettə na
 'statwa 'sja]

[la vəd'dzøkə]

[dək'kirə 'dɔ la prəma'verə o arɾə'vuntə lə rən'nellə e a lu 'me 'lustrə | at'twornə u kampa'na sə kur'runtə ap'prejə | a'voje a los 'nfannə o 'vintə u'lijə də dʒuk'ka || la 'dorə kə sə 'sintə dən'gje u pa'ijə a'ettə 'sellə du 'fennə ap'penə faw'tʃa e də ləs 'ɛrəpə ʃkup'pa || də lun'tanə sə 'sintə la rəm'mawə də lə moto'segə | sə 'taʎʎə lu 'bowə pə la vər'natə kə o 'vintə 'ma la 'kottʃə 'dʒa i 'pendzə a la stad'dʒunnə || uno due tre 'stella uno due tre 'stella uno due tre 'stella || kan'dʒannə 'dʒa || 'mestə ʃfastədə'jannə || dʒuk'kannə a 'tokkə tə 'wo 'fa da 'rosə || 'dʒi da 'rosə dʒə 'fe la 'sartə || 'dʒi la 'kwokə || 'dʒi la nfer'mjerə || 'dʒi la ma'estrə || 'dʒi da 'rosə dʒə 'woʎʎə 'fa la vəd'dzøkə | a'ettə i'nutələ kə və rə'ʃijə | pək'ke dʒə ʃkum'mettə kə 'manʒə 'vussə və sa'vijə 'tokkə a'ettə || la vəd'dzøkə || 'jɔrə dʒə vak'kuntə 'kakə 'tʃwosə e və və'ijə kə u dər'rijə | və rə'ʃijə 'kju | 'andzə sə fər'ma a pən'dza 'ŋgjoʃkkə a sti u'lijə 'minnə || jab'bjetə ik'ki lu 'kuntə də *pipi'nellə | na fəl'ʎettə kə 'jattə a'vi dən'gje a la fa'miʎʎə na 'tanta vəd'dzøkə | 'tsja 'ru'sinə | na 'fenna 'dʒonə kə a'ettə 'sta pə la fəl'ʎettə | un krə'stjannə da sə'gwijə e ammə'ra a də'spjettə də lu 'rjestə də la fa'miʎʎə e du pa'ijə 'sanə | aŋnə'vantə | pa'rikkjə 'annə 'fa | na 'mworrə də 'fennə 'kwasə tutt'w'ajə və'sti də 'najə | kə sə sə'vantə 'majə mari'ja e sə sə'vantə dədək'ka a lə attəvət'ta də la 'gisə || jallə'vantə 'tʃakə mat'tinnə e 'tʃakə 'nejə a la 'gisə | a'voje 'dɔ la 'jɔkkə e 'dɔ lu 'pjotərə | 'kjanə 'kjanə | 'kwasə tutt'w'ajə ʃkun'tennə | da 'sulə o a 'kukkjə || i dəfə'vantə lu ru'sarjə | i prəparə'vantə lɔ 'tʃantə | i puləddzə'vantə la 'gisə | jabbəllə'vantə law'ta | i mbəttə'vantə lə tʃan'najələ | lɔ lu'minə də'vannə e 'santə 'dɔ 'isə i parlə'vantə 'tʃittə 'tʃittə də 'tuttə la 'vita 'lawə nut'tsennə || la pa'rola vəd'dzøkə 'ʎettə 'sta tutt'w'ajə aw'sa pə uffennə | pək'ke stə 'pɔrə 'fennə i sə'vantə ma'vjawə da los 'mwennə | 'mpuwə pək'ke sə sɛntə'vantə rəʃju'ta da 'isə 'ma a'voje pət'tokkə sə sɛntə'vantə 'ndrajə də pən'dza kə 'ki i 'vatə 'ʃpissə a la 'gisə a prə'ijə | i 'tintə 'kakə 'tʃwosə də sə 'fa pərdu'na || la 'kworpə kə sə marjə'vantə pa i və'nivə də'na e 'prəwtə | kə lə la'vavə lə sər'vəllə pə sə 'fa 'fa lɔ sər'vijə || a'vajərə la 'gisa tutt'w'ajə pu'litə | lə tu'waʎʎə tutt'w'ajə 'bjandʒə e stə'irja || man'gunnə i pən'dzavə kə o sə'vantə 'pɔrə 'fennə kə i fəfə'vantə pa 'ma a man'gunnə | kə amma'garə sə

səntə'vantə 'sulə e i purtə'vantə 'ŋgjoʔkkə lə 'ʃpallə pət'tʃa 'fejə da lɔs 'atə |
tʃər'kannə də də'na ʃpə'randzə e prə'jerə || o sə'rattə 'sta kə i stə'vantə tutt'w'ajə
'sulə a lə 'fa parə'ʃijə 'dirətə a lɔ səntəm'mennə || maŋ'gunnə pɛ'ɾɔ 'settə 'majə
fər'ma a pən'dza a 'tuttə səl'lo sər'vijə kə 'sendzə də stə 'fennə | avvəram'mennə
'santə | sə fəʃə'vantə 'tʃakə 'annə || 'tʃakə 'awrə 'ʔevə 'bunnə pə al'la a pulət'tsa la
*'kase də *dəbbə'najə || 'kakə 'vajə sə fəʃivə 'su a'vojə dap'pojə na dʒur'na*
pə'sannə e fati'jebbələ dəf'fworə | al'la a puləd'dza la 'gisə 'aevə na ma'njerə pə
'satrə da la kundət'tsjunna misə'rabbələ kə sə tru'w'vantə || dap'pojə la fat'tijə du
'kworpə 'aevə 'larmə a rəklam'ma e a puləd'dza la 'gisə 'aevə un sakrə'fitʃjə kə sə
*də'navə a *dəbbə'najə | ka'pa lɔ 'fjurə 'dʒistə pə abbəl'lijə law'ta | tənijə tutt'w'ajə*
*mbət'tsa la tʃan'najələ du *ʃpirətə *santə | o *kworə *sakrə | la'va e stə'rijə lə*
tu'wallə də law'ta | dən'gje a 'tuttə 'sto sər'vijə sə və'ivə un 'ʃpirətə də sakrə'fitʃjə
kə maŋ'gunnə i sa'vivə aprət'tsa | 'fɔrsə 'mangə lɔ 'stessə 'prɛwtə || la puləd'dzi
də la 'gisə 'aevə pa 'lunəkə attəvət'ta kə i fəʃə'vantə lə vəd'dzɔkə || allə'stijə lu
səb'buləkə | 'aevə e 'fɔrsə a'ettə aŋ'gorə a'vi | 'vunnə də lə 'tʃwosə 'me sən'ti e
aprət'tsa | da la prəparat'tsjunnə du 'bjə pə abbəl'lijə lu səb'buləkə | na 'vajə
aŋnə'vantə pa lə 'pjantə kə sə tru'wuntə a'vi | a la ka'patə də lə 'rɔbbə | tʃa'kunne
i tər'javə dəf'fworə la kə'vɛrda 'me 'bellə du kur'redə || a prəpa'ra lu səb'buləkə o
ulə'vantə 'dʒworə e 'dʒworə || tru'wa lə vɛrdʒə'nɛllə e lɔ dʒu'dejə pə la sum'mana
'santə | pək'kijə a lə fa'mi'ʔʔə lu 'fallə 'me 'bejə | lu kul'ɛttə 'me fati'ja | lə stə'valə |
lɔ 'wantə | lu puŋ'nalə e la 'trombə du 'kapə dʒu'dejə || 'tuttə pə 'fa a'vajərə e
dʒu'dejə e lə vɛrdʒə'nɛllə lɔ warnəm'mennə 'me 'bejə pə lə fun'dzjunnə də la 'vja
kru'tʃissə || 'larjə kə sə rəʃpə'ravə dən'gje a səl'lo 'dʒworə a'ettə 'sellə kə sə
rəs'pirə aŋ'gorə a'vi | 'aevə la 'trombə du 'kapə dʒu'dejə kə tə fəʃivə vən'ijə la
'pejə də dʒə'linnə e jannun'tsjavə | 'dɔ 'pajənə | kə 'kakə 'tʃwosə də pab'bunnə o
*'stavə sutʃə'dannə | *dʒɛ'su *ka'dutə kə i 'ŋkontrə 'sa 'marə i rappresən'tavə un*
mu'mɛntə kə 'tʃakə 'fennə e 'marə i u'lirə allunta'na da la 'vita 'sja || 'tokkə 'dirrə
dap'pojə də la prəparat'tsjunnə də lə 'rosə də 'karətə da aw'sa pə abbəl'lijə lə
'lantʃə 'de dʒu'dejə e lɔ tʃw'a 'lawə || la 'nejə | dap'pojə ʃə'na | dək'kantə u 'fwa | tra
na 'kjakkjərə e 'natə | sə fəʃə'vantə lə 'rosə də 'tantə ku'lawə 'dɔ la 'karta və'linə |
ajw'ta 'dɔ lɔ 'fɛrə pə kawt'tsettə || 'settə 'aevə un mu'mɛntə pə 'sta 'ndzɛnnə a ləs

'atə 'fennə du vɛfə'natə kə | an'dzije a 'nejə a 'tardə | 'fɔrsə 'dʒa pən'dzannə a lə
 fat'tije də dəffwɔrə du 'dʒwɔrə ap'prejə | sə fərmə'vantə a ʃəl'lije 'di 'kjakkjərə o
 'kakə 'kuntə ku'rjawə || tur'nannə a lə vəd'dzokə | stə 'fennə və'sti də 'najə 'kwəsə
 'majə javə'vantə a'vi 'fjawə | sə marjə'vantə pa nun pək'ke maŋ'gunnə lu u'livə |
 'ma pət'tokkə u'lajərə 'binne a 'tuttə 'kwantə 'xevə 'me 'rowə də lu u'lajərə 'binne
 a 'vunnə 'ntuttə || tuttw'aje dəʃpu'nibbələ a sə dədək'ka es 'atə lu ndə'rɛssə 'lawə
 i və'nivə 'majə a kart'ije pə kuntə'nua a sə dədək'ka a la 'gisə || e dən'gje la
 kasʃa'bangə | lu kur'redə də lə vəd'dzokə 'xevə 'me 'rowə də 'sellə də lə 'fennə
 kə sa'vanta mari'ja | pək'ke 'isə i sə'vantə al'la a la'silə a sə mpa'ra a rəkam'ma |
 lən'dzije | tu'wallə || la kasʃa'bangə | e 'pije du 'lije | jakku'pava lu 'ɔkkə
 məl'xawə dən'gje la 'tʃambərə də la vəd'dzokə | 'ndzennə a lu krutʃə'fissə a
 bandam'munnə e 'ŋgjočkə la kulən'nettə la ku'ronə du ru'sarijə e pa'rikkjə
 maddʒi'nettə | ləb'brɛttə də dʒakula'tɔrjə || la kə'vɛrdə də pi'ke 'bjangə i krə'vivə lu
 ləttət'tʃjellə də 'fɛrə 'dɔ lɔ 'ʃbringə də 'bowə | lu sak'kunne 'pjennə də 'fɔlɔlə də
 bja'indələ | 'dɔ 'kattə ka'utə | kə i vənə'vantə ʃpusəli'ja 'tʃakə mat'tinə o 'dɔ lə
 'mannə o 'dɔ la fur'tʃinə || nun tuttw'aje 'ŋgjočkə a 'settə aŋ'navə 'natə sak'kunne |
 a'voje 'settə 'dɔ 'kattə ka'utə | 'pjennə də 'lanə də 'pekurə e la'va u wal'lunnə || e
 dəs'sɔ lu 'lije 'kantə 'rasə də *'dije | 'tʃistə də pa'tatə | 'pumpələ | 'sije || 'tuttə
 ʃkun'ni da kə'vɛrdə də 'manta kar'darə | tra'puntə e dʒira'ljetə || 'su kə la fa'miɔlɔ
 e lu pa'ije 'sanə i sən'tivə pe la vəd'dzokə 'xettə pa dəf'tifələ da maddʒə'na e lɔ
 prəddʒu'ditsjə pə stə 'pɔrə 'fennə o sə'vantə 'tannə || 'tʃakə 'fjawə | 'fiɔlɔ o
 kwat'tra | 'aevə natu'ralə kə 'sava ndzu'ra e 'fa akkus'si 'atə 'bra pə lə fat'tije də la
 kam'panjə || mə'na lɔ tər'rinnə 'aevə 'lunəkə sustəntam'mennə də la fa'miɔlɔ e
 lə fat'tije də dəffwɔrə i sə'vantə 'feje 'tuttə a 'bra | 'dɔ la'jutə 'des anə'ma 'ma
 'sendzə mo'torə | pər'su 'tʃakə 'bra də 'meje 'aevə na rət'tʃajəsə pə la fa'miɔlɔ kə
 i fə'ʃivə affədām'mennə 'ŋgjočkə e 'fjawə e 'ŋgjočkə un 'bunnə matrəm'monjə pə
 awmən'ta lɔ 'bra || a də'spjettə də 'tuttə 'su | la 'dʒonə kə i dətʃə'divə də nun sə
 mari'ja | sə mat'tivə 'kondrə la fa'miɔlɔ | pək'ke 'dʒa o pja'ʃivə 'pa sə 'vunnə sə
 fə'ʃivə 'monəkə | 'ma na 'fiɔlɔ vəd'dzokə o pu'tivə pa 'propətə 'etrə || rəs'satrə a
 'fa 'su o səŋnəfək'kavə tən'ijə ku'raddʒə e 'fɔrədʒə | lə maləl'lennə | lə 'kjakkjərə |
 lɔ 'mussə 'lunɡə e lə fat'tije u dər'rijə i valə'vantə la 'pajənə pə sə sən'tije

*netfəs'sarjə pə lo 'prɛwtə e pə 'tuttə lu pa'ijə || a'ettə dən'gje lumələt'ta kə i 'trowə
 la 'fɔrədʒə ki i 'krajə dən'gje a 'kakə ʃwosə | kə 'ʁettə mpur'tantə o nu 'sellə kə o
 'kuntə a'ettə arrə'va | an'do sə 'wottə arrə'va 'sendʒə pən'dʒa a lə fat'tijə da
 suppur'ta pə arrə'va || pər'su a'ettə un rəʃkattə pə la vəd'dʒəkə tuttw'ajə
 maltrat'ta 'ma tuttw'ajə 'utələ || e sə o addəvən'tassə na fat'tijə || ma'garə
 kan'dʒannə 'nunnə | pək'ke u dər'rijə səl'le 'misərə 'fennə i 'stuntə 'kju || 'forsə
 'jɔrə lə pu'tunnə paraw'na a 'monəkə 'sendʒə 'velə || 'ma pək'ke a saffan'na
 'tannə pə tru'wa suməʔ'ʁandʒə o un 'nunnə 'nowə || o ab'bastə a sə 'rennə 'kuntə
 kə sə 'nussə nə al'lunnə a la 'gisə | sə nə tənunnə a la 'gisə | a'ettə a'vojə pə lə
 vəd'dʒəkə | a lu e'sɛmpjə 'lawə | a lo sakrə'fɪtʃjə 'lawə | a lə umiljat'tsjunnə 'lawə |
 a lu 'etrə 'bravə | a la dədət'tsjunna 'lawə pə la 'gisə | lo 'prɛwtə | lu pa'ijə 'sanə ||
 'bɛ 'jɔrə 'me stən'ga 'dʒi || 'tokkə və dɛ'ʃijə sə nə al'lunnə a sə 'pre un dʒə'latə ||
 dʒə lu sa'vivə kə al'menə 'ŋgjoʃkə a 'su dʒə və 'trowə 'tuttə dak'kɔrdə ||
 en'dzennə]*



Atleti di un tempo

*[*fa'itə a'ettə la mad'dʒi də un 'bowə]*

*[*fa'itə a'ettə la bəl'lettə də na 'storjə | a'ettə la səmplətʃət'ta də un 'pɒpələ | la unetʃət'ta də na 'lennə | *fa'itə a'ettə la mad'dʒi də un 'bowə || a'ettə 'propətə lu 'bowə | 'vunnə də lə rət'tʃajəsə 'me 'rosə də *fa'itə | 'vunnə də lə attrat'tsjuunnə 'me 'bellə | 'vunnə də lə ʃwosə 'me mpur'tantə da ʃkrə'viʃə | da dəf'fennə e da valurəd'dza || lu *'bowə *dɛf'fajəsə də *vadək'kolə | məʃ'xawə kwənə'ʃi 'dɔ lu 'nunnə də *'bowə də la *dɛf'fajəsə | sə 'stennə pə 'kwəsə 'disə vər'sirrə pə la mun'taɹnə kə i 'pɔrdə lu 'stessə 'nunnə | fra lɔ settəsəntəsəɹ'ganta – nussəntəsəɹ'ganta 'mɛtrə 'ŋgʝɔkkə u lə'vɛllə du 'marə || la kuʃə'tudənə du 'bowə də *fa'itə 'xettə 'rutte 'sulə da la rəm'mawə də ləs 'ejə 'frɛʃkə du wəl'lunnə də lə *'ʃesə | du *ka'na du *'fɛwdə e du ka'na də la *dʒar'dinə kə i 'vantə 'tuttə 'kwantə a kuŋ'giʃə dən'giʃə u 'ʃɛ'lonə e da la rəm'mawə də ləs 'ejə 'frɛʃkə e gər'lɛndə də lə 'tantə fun'tanə kə aŋ'nantə || ap'penə jən'tra dən'giʃə u 'bowə | abbi'jannə da dɛs'sɔ la *dɛf'fajəsə | 'ŋgʝɔkkə a la *rj'alə sə 'trɔwə 'vunnə də lə fun'tanə 'me karattə'ristikə du pa'ijə *fun'tana *mur'tijə | kə pə lu 'lɔkkə an'do 'xɛstə i 'prennə lu sər'wajə ap'penə kə i ʃpwendə | kə 'puwə a 'puwə | javvam'pajə də ku'lawə 'beʃə kə o pa'rajə kə jakkarət'tsuntə lu 'bowə || dən'giʃə u 'futə du 'bowə sə 'trɔwə *fun'tana *brə'antə | tɛstəm'mwajənə də 'storjə də 'səŋgə e vju'lɛndzə kə 'jantə 'feʃə lɔ brə'antə | kə | pə lu 'lɔkkə ʃkun'ni an'do sə 'trɔwə 'sta fun'tanə e pə lə 'tantə 'rɔkkjə kə aŋ'nantə | sə putə'vantə ʃkun'nə 'sɛndzə 'etrə tru'wa || a la jən'tratə du 'bowə dək'kantə a lu kun'mennə an'tikə | sə 'trɔwə *fun'tanə də *san *salvat'tawə | kə lɔ fəj'tarə i u'luntə 'tantə 'binne pət'tɔkkə il'le sə fərmə'runtə lɔ prəm'mijə pjaran'tunnə 'notə || 'stɛ o 'suntə 'sulə ka'kunnə də lə 'tantə fun'tanə | a'voʃə 'maddʒəkə e 'bellə kə sə trw'untə dən'giʃə u 'bowə də *fa'itə || dən'giʃə u 'bowə sə trw'untə ʃfɛrtsə seko'larə | ʃfjerrə 'ma 'primə də 'tuttə lɔ 'fagə || aŋ'nantə aŋ'gorə na 'mworrə də ʃpɛtʃə 'darbələ 'kummə 'lɔkkjənə | 'latʃərə | ʃtəŋdʒa'njellə || 'powə aŋ'nantə 'pjantə e pjantut'ʃɛllə 'kummə rəʃka'attə | aɡrəf'fwoʃxə | 'fɛwtʃə | martə'nɛttə e 'ɛdərə | 'tantə 'feʃə kə i ʃan'tuntə 'kummə lu petti'rossə | la pika'kolə | lu rəʃʃən'ɲwolə | lu ku'kulə | la 'mɛrulə | la 'turturə | la bək'kattʃə | lu 'turdə e 'tant atə || tra lɔ rə'patʃə dən'giʃə u 'bowə də *fa'itə sə 'trw'untə lu faluku'nɛttə | lu 'niʃxə*

| la po'janə e lu tottsəla'tferrə || tra lə anə'ma nə trw'unne la 'worpə | lu 'lawə | lu
 tʃəŋ'nalə | la fw'inə | la bəl'lettələ | la 'ljevərə e la mə'loŋŋə e 'powə tra lə
 ruttsəkət'tawə | nə rəkur'dunne | lə 'ra | lə 'xirə e lə ʃku'jattələ || o 'suntə 'ste lə
 straurdə'narjə bəl'lettə du 'bowə də *fa'itə kə tʃakə stad'dʒunne nə rja'luntə
 pai'saddʒə tuttw'ajə 'nowə e da la bəl'lettə kə i 'levə lu 'jatə || də prəma'verə un
 vɛnta'rjellə | 'frɪkə e na 'tsikə pwaŋ'nɛntə | i 'pɔrdə 'do 'ijə 'tantə ku'lawə kə i
 lw'unntə la 'dɔrə də tər'rinne aŋ'gorə baŋ'ŋa kə 'kjanə 'kjanə sə arɾə'woɫɫə da la
 vər'nata 'lundʒə e sə 'jembə də kukkum'mɛllə | 'vjolə e tʃɛkla'minə kə nə du'nuntə
 'dɔrə 'nowə || e dap'pojə o ar'rivə la stad'dʒunne kə | 'do lu 'verdə ʃkurə | i ʃkunne
 | 'kwasə 'sanə 'sanə | səl'lo tʃɔkkərə 'pjennə də tʃɛka'tritʃə 'vjeɫɫə || dap'pojə la
 stad'dʒunne | tʃakə 'annə | o ar'rivə pun'twalə law'tunne kə nə 'mbɾjakə də
 ku'lawə tʃa e 'bejə | 'kummə lu 'russə | lu 'dʒallə | lu mar'ɾə də lə 'foɫɫə kə 'kjanə
 'kjanə | 'sendʒə 'fa rəm'mawə | i lə'juntə lə 'ramə 'lawə e sə pu'suntə pə 'ntɛrə |
 fə'jannə un tap'petə tʃə'nejə an'do pu'tajərə ʃpassə'ijə e sən'tijə la rəm'mawə də
 lə 'foɫɫə sət'tʃa dəs'sɔ lə ʃkarəpə || e 'powə 'renne 'mejə | lu 'bowə jaddə'ventə
 'mupə | 'kwasə o pa'rajə pa lw'ajə | lə mə'nutə o addəvən'tuntəs 'awrə | les 'awrə
 'annə || lu 'tenne o pa'rajə kə sə 'fermə || fal'leppələ 'bjanɔʒə e 'rosə də 'jɔkkə sə
 vijuntə dɛŋ'gje u 'sjerə | la kam'paŋŋə o addə'ventə un 'mantə 'bjanɔʒə kə tə
 tʃɛkə lə 'ijə | lə 'kakkjə 'frajə e ʃpɔɫɫə sə pja'juntə dəs'sɔ lu pə'sorə də la 'jɔkkə |
 a'ettə la vər'natə | lu 'bowə 'jɔrə i rəp'posə | pə sarə'woɫɫijə a prəma'verə e a
 abbija 'nata 'vajə a 'vivərə || lu 'bowə pə *fa'itə a'ettə na rət'tʃajəsə kə sas'sumə
 pa | 'ɛttə ka'patʃə də nə rja'la 'patʃə | kujə'tudənə | sulə'tudənə | 'kalmə ||
 dap'pojə kə 'settə 'sta dɛŋ'gje sti 'bowə 'maddʒəkə o 'pwottə pa 'sta 'ne
 ʃkuntan'tettə 'ne maləŋgu'ni 'ma 'sulə mara'viɫɫə pə 'sta bəl'lettə akkus'si 'rosə]



**Il mercato il giorno di San Prospero
(Da sx Romeo D'Aulizio, Placido Mastri e Luig D'Ambrosio)**



Lu tufe de piére pe pesà



Lu banchettiélle é lu cícene

INDICE

Premessa	pag.	5
Introduzione	pag.	7
Presentazione	pag.	9
<i>Un muénne che i cappíve lòs anemà</i>	pag.	11
<i>Un viàje sule</i>	pag.	15
<i>Lu panguàje</i>	pag.	19
<i>Le vacànze a Faíte</i>	pag.	23
<i>La lénna sdrèuse</i>	pag.	31
<i>La Summàna Sante de ‘na vàje</i>	pag.	37
<i>La stórje de Èrcule</i>	pag.	41
<i>Lò dò cumpagnúnne</i>	pag.	45
<i>Lu viàgge dandó se tòrne chjú</i>	pag.	49
<i>Chi i bàje a sta funtanèlle i-addevénte pecurèlle</i>	pag.	55
<i>‘Ngazzàue ma felòsefe</i>	pag.	61
<i>La jòcche a Faíte</i>	pag.	67
<i>Ténne de... fête</i>	pag.	71
<i>Cummàre quàgliere é cumbà cinne</i>	pag.	77
<i>Dòn Maurílje Dè Ròse</i>	pag.	83
<i>La vezzòche</i>	pag.	89
<i>Faíte a-étte la maggí de un bóue</i>	pag.	97
Trascrizione fonetica IPA	pag.	103



Se battúnte lò biaíndele dò lu mazzemariélle



Se pise dò la trébbje



Sunattàue

Finito di stampare nel mese di giugno 2008 presso la tipografia
Grafiche SALES srl – San Severo

